



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 28. syyskuuta 2026
(OR. en)

13675/26

Toimielinten välinen asia:
2026/0290 (COD)

PECHE 373
CODEC 1779

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	28. syyskuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2026) 507 final
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2026) 507 final.

Liite: COM(2026) 507 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 28.9.2026
COM(2026) 507 final

2026/0290 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

**pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission yleissopimusalueella sovellettavista hoito-,
säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on toteuttaa säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet, jotka pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio on hyväksynyt aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä tehdyn yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', nojalla. Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio on alueellinen kalastuksenhoitojärjestö, joka vastaa kalavarojen hoidosta yleissopimusalueella.

Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissiolla on valtuudet hyväksyä säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvan kalastuksen osalta.

EU on ollut pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäsen vuodesta 2022. Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio on jakanut unionille japaninmakrillin kalastusmahdollisuuksia huhtikuusta 2024 alkaen. EU voi antaa kalastusluvan yhdelle kalastusalueelle yleissopimusalueella.

Yleissopimuksen 9 artiklan 1 kohdan mukaan pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymät säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet sitovat pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäseniä, ellei niistä esitetä vastalauseita. Kunkin jäsenen on varmistettava toimenpiteiden noudattaminen ja sen valvonta.

Tämä ehdotus kattaa toimenpiteet, jotka sopimuspuolten kokous on hyväksynyt vuodesta 2015 alkaen, sellaisina kuin niitä on (joissakin tapauksissa) muutettu myöhemmissä vuosikokouksissa, ja jotka on pantava täytäntöön japaninmakrillin pelagista troolausta harjoittavien EU:n alusten kalastustoiminnan osalta. Heti, kun pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission toimenpiteet tulevat voimaan, EU:n on varmistettava niiden noudattaminen kansainvälisinä velvoitteina.

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on panna täytäntöön nykyiset pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission toimenpiteet ja perustaa mekanismi tulevien toimenpiteiden täytäntöönpanoa varten.

Tällä ehdotuksella pyritään varmistamaan, että EU pystyy nopeasti i) toteuttamaan toimenpiteet, jotka koskevat EU:n laivastoa, ii) varmistamaan toimijoille tasapuoliset toimintaedellytykset ja iii) tukemaan edelleen kantojen pitkän aikavälin kestävää hoitoa. Jotta pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission säännöt voitaisiin panna nopeasti täytäntöön, tässä ehdotuksessa säädetään myös säädösvallan siirtämisestä komissiolle Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 290 artiklan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission toimenpiteiden muutokset sekä varmistaa, että EU:n kalastusalueet ovat yhdenvertaisessa asemassa muiden sopimuspuolten kalastusalueiden kanssa eli noudattavat samoja sääntöjä. Siirretty säädösvalta antaa komissiolle vallan antaa delegoituja säädöksiä, jotka koskevat japaninmakrillin saaliiden raportointia, alusten satelliittiseurantajärjestelmän automaattisia lähetyksiä, kalastuksenhoitokeskuksen tehtäviä, seurantalaitteiden teknisiä eritelmiä, raportoinnin ajoitusta ja sijaintitietäisyyksiä, jälleenlaivauksen seurantaa ja raportointia, myös alueellisen tarkkailijaohjelman osalta, kalastusalueen päällikön velvollisuuksia alukselle nousun ja tarkastuksen aikana aavalla merellä, tarkkailijoiden oikeuksia, luetteloa tarkastusmenettelyn aikana todetuista väitetyistä vakavista rikkomuksista, toiselta pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäseneltä saatua luetteloa väitetyistä vakavista rikkomuksista, kalastustoimintaa koskevia raportointivelvoitteita sekä viittauksia pohjoisen Tyynenmeren

kalastuskomission asiakirjoihin, joita EU:n jäsenvaltioiden on käytettävä alusten merkitsemisen ja vuotuisten saalisraporttien yhteydessä.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Tämä ehdotus täydentää muita alaa koskevia unionin säännöksiä ja on yleisesti ottaen yhdenmukainen niiden kanssa. Alusten seurantajärjestelmän ja merellä tapahtuvan jälleenlaivauksen osalta vahvistetaan kuitenkin tietyissä tapauksissa teknisiä poikkeuksia voimassa olevista säädöksistä ehdotettujen tarkempien toimenpiteiden luonteen vuoksi.

Ehdotus on yhdenmukainen yhteisestä kalastuspolitiikasta, jäljempänä 'YKP', annetun asetuksen (EU) N:o 1380/2013 VI osan (Ulkosuhdepolitiikka) kanssa. Tuossa osassa säädetään, että unioni harjoittaa ulkoisia kalastussuhteitaan alueellista kalastusyhteistyötä koskevien kansainvälisten velvoitteidensa mukaisesti.

Ehdotuksella täydennetään ulkoisen laivaston hallinnoinnista annettua asetusta (EU) 2017/2403, jonka mukaan EU:n kalastusaluksilta vaaditaan alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kalastusluvat tiettyjen alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen edellytysten ja sääntöjen sekä laittomasta, ilmoittamattomasta ja sääntelemättömästä kalastuksesta, jäljempänä 'LIS-kalastus', annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston 22 päivänä marraskuuta 2023 annetulla asetuksella (EU) 2023/2842, edellytysten ja sääntöjen mukaisesti.

Tämä ehdotus ei kata EU:n kalastusmahdollisuuksia, kuten pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sopimuspuolten kokouksessa on päätetty. SEUT-sopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaan neuvostolla on oikeus hyväksyä hintojen, maksujen, tukien ja määrällisten rajoitusten vahvistamiseen sekä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyviä toimenpiteitä.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ei sovelleta.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Ehdotus perustuu SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohtaan, jossa säädetään YKP:n tavoitteiden toteuttamisessa tarvittavista säännöksistä.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu unionin yksinomaiseen toimivaltaan (SEUT-sopimuksen 3 artiklan 1 kohdan d alakohta), joten toissijaisuusperiaatetta ei noudateta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotuksella varmistetaan, että EU:n lainsäädäntö on pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymien kansainvälisten velvoitteiden mukaista ja että EU alueellisen kalastuksenhoitojärjestön, tässä tapauksessa pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission, sopimuspuolena noudattaa sen tekemiä päätöksiä. Tässä ehdotuksessa ei mennä pidemmälle kuin on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi.

- **Toimintatavan valinta**

Sääntelytavaksi on valittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta.

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on toteuttaa sopimuspuolia sitovia pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission toimenpiteitä. EU:n jäsenvaltioiden kansallisia asiantuntijoita ja teollisuuden edustajia on kuultu sekä ennen sopimuspuolten vuosittaista kokousta, jossa toimenpiteet hyväksyttiin, että kokouksessa käytyjen neuvottelujen yhteydessä. Sidosryhmien kuulemista ei sen vuoksi pidetty tarpeellisena tämän ehdotuksen osalta.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ei sovelleta.

- **Vaikutustenarviointi**

Ei sovelleta.

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Tämä ehdotus ei liity sääntelyn toimivuutta ja tuloksellisuutta koskevaan ohjelmaan (REFIT).

- **Perusoikeudet**

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia perusoikeuksien suojeluun.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia talousarvioon.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Ei sovelleta.

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Asetuksen I luvussa on yleisiä säännöksiä, kuten asetuksen kohde ja soveltamisala, tavoite ja määritelmät sekä säännöksiä alusten luvista.

Asetuksen II luvussa säädetään meriympäristön lajien suojelutoimenpiteistä, jotka koskevat muun muassa i) haiden suojelua ja eväpyyntiä sekä sivusaaliiden ilmoittamista, ii) vaelluskalojen suojelua sekä sivusaaliiden ilmoittamiseen liittyviä asiaankuuluvia säännöksiä, iii) hylättyjen, kadotettujen tai muuten poisheitettyjen pyydysten talteenottoa sekä iv) muovien ympäristöön päästämisen ja muun merten saastuttamisen kieltoa.

Asetuksen III luvussa vahvistetaan seuranta- ja valvontatoimenpiteet, mukaan lukien säännöt, jotka koskevat i) japaninmakrillin seuranta, ii) alusten merkitsemistä, iii) alusten satelliittiseurantajärjestelmää (VMS), iv) jälleenlaivausta ja siirtoja merellä, seuranta satamassa ja niihin liittyvää kohdelajien raportointia, v) täytöntönnäpanon valvontaa, vi) alukselle nousua ja tarkastuksia aavalla merellä, mukaan lukien vakavien rikkomusten määritelmä ja niihin liittyvä valvonta, sekä vii) laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta.

Asetuksen IV luvussa on loppusäännökset raportointivelvoitteista, luottamuksellisuutta ja tietosuojaa koskevista säännöistä sekä säädösvallan siirrosta ja siirretyn säädösvallan käyttämisestä. Siirrettyyn säädösvaltaan kuuluvat japaninmakrillin saaliiden seuranta, alusten satelliittiseurantajärjestelmän automaattiset lähetykset, kalastuksenhoitokeskuksen tehtävät, seurantalaitteiden tekniset eritelmät, raportoinnin ajoitus ja sijaintietäisyydet, jälleenlaivauksen seuranta ja raportointi, myös alueellisen tarkkailijaohjelman osalta, kalastusaluksen päällikön velvoitteet alukselle nousun ja tarkastuksen aikana aavalla merellä, kalastustoimintaa koskevat raportointivelvoitteet, viittaukset jäsenvaltioiden kansainvälisiin velvollisuuksiin sekä tämän asetuksen liitteet.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS**pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

noudattavat tavallista lainsäätämisjärjestystä,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) tavoitteena on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013² mukaisesti turvata elollisten vesiluonnonvarojen hyödyntäminen niin, että edistetään ekologista, taloudellista ja sosiaalista kestävyyttä pitkällä aikavälillä.
- (2) Unioni hyväksyi neuvoston päätöksellä 98/392/EY³ 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen. Lisäksi unioni on hyväksynyt neuvoston päätöksellä 98/414/EY⁴ sopimuksen hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta; kyseinen sopimus sisältää meren elollisten luonnonvarojen suojelua ja hoitoa koskevia periaatteita ja sääntöjä. Unioni osallistuu kansainvälisillä vesillä toteutettaviin toimiin kalakantojen säilyttämiseksi osana laajempia kansainvälisiä velvoitteitaan.

¹ EUVL C [...], [...], s. [...].

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Neuvoston päätös 98/392/EY, tehty 23 päivänä maaliskuuta 1998, 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ja sen XI osan soveltamiseen liittyvän 28 päivänä heinäkuuta 1994 tehdyn sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

⁴ Neuvoston päätös 98/414/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 1998, hajallaan olevien (talousvyöhykkeiden sisällä ja niiden ulkopuolella liikkuvien) kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta tehdyn sopimuksen ratifioinnista Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 189, 3.7.1998, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/414/oj>).

- (3) Unioni on 15 päivänä helmikuuta 2022 annetun neuvoston päätöksen (EU) 2022/314⁵ nojalla aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä tehdyn yleissopimuksen sopimuspuoli. Sopimus tuli voimaan 19 päivänä heinäkuuta 2015, ja sillä perustettiin pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio.
- (4) Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio hyväksyy säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä, jotka sitovat sopimuspuolia ja pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission kanssa yhteistyötä tekeviä muita kuin sopimuspuolia, myös unionia. Tällä asetuksella pannaan ensimmäistä kertaa täytäntöön pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet, jotka on hyväksytty vuosina 2015–2026 unionin alusten yleissopimusalueella harjoittaman kalastustoiminnan osalta.
- (5) YKP:n noudattamisen varmistamiseksi on hyväksytty unionin lainsäädäntöä valvonta-, tarkastus- ja täytäntöönpanojärjestelmän perustamista varten. Kyseinen järjestelmä sisältää laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen, jäljempänä 'LIS-kalastus', torjunnan. Erityisesti neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1224/2009⁶, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston 22 päivänä marraskuuta 2023 annetulla asetuksella (EU) 2023/2842⁷, vahvistetaan unionin valvonta-, tarkastus- ja täytäntöönpanojärjestelmä, jossa sovelletaan kokonaisvaltaista ja yhdenmukaista toimintamallia yhteisen kalastuspolitiikan kaikkien sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi. Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 2025/2196⁸ vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt. Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1005/2008⁹ vahvistetaan unionin järjestelmä LIS-kalastuksen ehkäisemiseksi, estämiseksi ja poistamiseksi. Tämän vuoksi kyseisiä säännöksiä ei ole tarpeen sisällyttää tähän asetukseen.
- (6) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti alueellisissa kalastushoitojärjestöissä esitettävien unionin kantojen on perustuttava parhaisiin

⁵ Neuvoston päätös (EU) 2022/314, annettu 15 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan unionin liittymisestä aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä tehtyyn yleissopimukseen (EUVL L 55, 28.2.2022, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

⁶ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/2842, annettu 22 päivänä marraskuuta 2023, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006 ja (EY) N:o 1005/2008 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2016/1139, (EU) 2017/2403 ja (EU) 2019/473 muuttamisesta kalastusvalvonnan osalta (EUVL L, 2023/2842, 20.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj>).

⁸ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2025/2196, annettu 17 päivänä lokakuuta 2025, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siltä osin kuin on kyse vesialueille pääsystä ja vesiluonnonvarojen käytöstä, kalastuksen valvonnasta, tarkkailusta, tarkastuksista sekä täytäntöönpanon valvonnasta, kiintiöiden ja pyyntiponnistusten vähennyksistä ja tiedoista sekä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 kumoamisesta (EUVL L, 2025/2196, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

⁹ Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta unionin järjestelmästä, asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin, jotta voidaan varmistaa kalavarojen hoito YKP:n tavoitteiden mukaisesti noudattaen erityisesti tavoitetta palauttaa kalakannat asteittain kestävän enimmäistuoton takaavaa biomassatasoa suuremmiksi ja pitää ne sillä tasolla sekä tavoitetta luoda edellytykset taloudellisesti kannattavalle ja kilpailukykyiselle kalastusalan pyynti- ja jalostusteollisuudelle ja maalla toteutettavalle kalastukseen liittyvälle toiminnalle.

- (7) Jotta tulevat pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission toimenpiteet, joilla muutetaan tai täydennetään tässä asetuksessa vahvistettuja toimenpiteitä, voidaan nopeasti saattaa osaksi unionin lainsäädäntöä, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat alusten satelliittiseurantajärjestelmän automaattisia lähetyksiä, kalastuksenhoitokeskuksen velvollisuuksia, seurantalaitteiden teknisiä eritelmiä, raportoinnin ajoitusta ja sijaintitietäisyyksiä, jälleenlaivauksen seuranta ja raportointia, myös alueellisen tarkkailijaohjelman osalta, kalastusaluksen päällikön velvoitteita alukselle nousun ja tarkastuksen aikana aavalla merellä, tarkkailijoiden oikeuksia, luetteloa tarkastusmenettelyn aikana todetuista väitetyistä vakavista rikkomuksista, toiselta pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäseneltä saatua luetteloa väitetyistä vakavista rikkomuksista, kalastustoimintaa koskevia raportointivelvoitteita sekä viittauksia jäsenvaltioiden kansainvälisiin velvollisuuksiin.
- (8) Tässä asetuksessa säädetty säädösvallan siirto ei saisi vaikuttaa pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission tulevien säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden saattamiseen osaksi unionin lainsäädäntöä tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen.
- (9) Euroopan tietosuojavaltautettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725¹⁰ 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on esittänyt virallisen näkemyksensä [xx] päivänä [xxx]kuuta [xxxx]. Tämän asetuksen puitteissa käsiteltäviä tietoja on käsiteltävä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 112 ja 113 artiklassa tarkoitettujen henkilötietojen suojaa ja luottamuksellisuutta koskevien sääntöjen mukaisesti.¹¹ Tämän asetuksen mukaisten velvoitteiden täyttämisen varmistamiseksi henkilötietoja olisi säilytettävä enintään kymmenen vuoden ajan. Jos henkilötiedot ovat tarpeen rikkomisen seuranta, tarkastusta taikka oikeudellisia tai hallinnollisia menettelyjä varten, niitä olisi voitava säilyttää yli kymmenen vuoden mutta enintään 20 vuoden ajan,

¹⁰ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

¹¹ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan hoitoa, säilyttämistä ja valvontaa koskevat määräykset, jotka koskevat kalavarojen kalastusta pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission yleissopimusalueella¹².

2 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan ainoastaan unionin kalastusalueisiin, joita käytetään tai aiotaan käyttää yleissopimusalueella harjoitettavaan kalastustoimintaan.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- (1) 'yleissopimuksella' aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä tehtyä yleissopimusta¹³;
- (2) 'yleissopimusalueella' aluetta, johon yleissopimusta sovelletaan, yleissopimuksen 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
- (3) 'kalavaroilla' kaikkia kala-, nilviäis- ja äyriäislajeja ja muita meressä eläviä lajeja, joita kalastusalueet saavat saaliiksi yleissopimusalueella, ei kuitenkaan seuraavia:
 - (a) pohjassa elävät lajit, jotka kuuluvat vuoden 1982 yleissopimuksen 77 artiklan 4 kohdan nojalla rantavaltioiden suvereniteettioikeuksien piiriin, ja haavoittuvien meriekosysteemien indikaattorilajit, kuten *Alcyonacea*, *Antipatharia*, *Gorgonacea* ja *Scleractinia*, sekä mahdolliset muut haavoittuvien meriekosysteemien indikaattorilajit, jotka pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio on vahvistanut;
 - (b) katadromiset lajit;
 - (c) merinisäkkäät, merimatelijat ja merilinnut; ja
 - (d) muut sellaiset meressä elävät lajit, joihin jo sovelletaan olemassa olevia kansainvälisiä kalastushoidon välineitä näissä tarkoitetuilla alueilla;
- (4) 'kalastustoiminnalla'

¹² Neuvoston päätös (EU) 2022/314, annettu 15 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan unionin liittymisestä aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä tehtyyn yleissopimukseen (EUVL L 55, 28.2.2022, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

¹³ Yleissopimus aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä (EUVL L 55, 28.2.2022, s. 12).

- (a) kalavarojen todellista etsimistä, pyydystämistä, ottamista tai keräämistä taikka näiden yrittämistä;
 - (b) minkä tahansa sellaisen toiminnan harjoittamista, jonka voidaan kohtuudella olettaa johtavan kalavarojen paikantamiseen, pyydystämiseen, ottamiseen tai keräämiseen mihin tahansa tarkoitukseen;
 - (c) kalavarojen jalostamista merellä tai jälleenlaivausta merellä tai satamassa; ja
 - (d) merellä tapahtuvaa toimintaa, jolla tuetaan suoraan tai valmistellaan jotakin a–c alakohdassa kuvattua toimintaa, lukuun ottamatta toimenpiteitä hätätilanteissa, joissa on kyse miehistön jäsenten terveydestä ja turvallisuudesta tai kalastusalusten turvallisuudesta;
- (5) 'kalastusaluksella' mitä tahansa alusta, jota käytetään tai joka on tarkoitettu käytettäväksi kalastustoimintaan, mukaan lukien kalanjalostusalukset, tukialukset, rahtialukset ja mitkä tahansa muut alukset, jotka osallistuvat suoraan tällaisiin kalastustoimiin;
 - (6) 'unionin kalastusaluksella' asetuksen (EU) N:o 1380/2013¹⁴ 4 artiklan 1 kohdan 5 alakohdassa määriteltyä kalastusalusta;
 - (7) 'alusrekisterillä' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission luvan saaneiden alusten rekisteriä;
 - (8) 'lippujäsenvaltiolla' jäsenvaltiota, jonka lipun alla kalastusalus purjehtii;
 - (9) 'Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksella' 10 päivänä joulukuuta 1982 tehtyä Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimusta¹⁵;
 - (10) 'kadotetuilla pyydyksillä' tilannetta, jossa unionin kalastusalus menettää pyydystensä hallinnan tai luopuu niiden hallinnasta ylivoimaisen esteen vuoksi ja pyrkii kaikkiin kohtuullisin keinoin saamaan pyydykset takaisin, mutta tämä ei ole mahdollista;
 - (11) 'vaelluskaloilla' koiralohta (*Oncorhynchus keta*), hopealohta (*Oncorhynchus kisutch*), kyttyrälohta (*Oncorhynchus gorbuscha*), punalohta (*Oncorhynchus nerka*), kuningaslohta (*Oncorhynchus tshawytscha*), kirsikkalohta (*Oncorhynchus masou*) tai kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*);
 - (12) 'teknisellä ja valvontakomitealla' yleissopimuksella perustettua teknistä ja valvontakomiteaa;
 - (13) 'LIS-alusluetteloluonnoksella' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerin LIS-kalastusaluksista laatimaa luetteloluonnosta;
 - (14) 'pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelolla' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission vahvistamaa LIS-kalastusalusten luetteloa;

¹⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

¹⁵ Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimus, tehty 10 päivänä joulukuuta 1982 (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 3).

- (15) 'kalastuksenseurantakeskuksella' lippujäsenvaltion perustamaa toimintakeskusta, jossa on käytössä tietokonelaitteistoja ja -ohjelmistoja automaattista tietojen vastaanottoa, käsittelyä, analysointia, valvontaa ja seuranta sekä sähköistä tiedonsiirtoa varten;
- (16) 'sopimuspuolella' yleissopimuksen sopimuspuolta;
- (17) 'valtuutetulla tarkastajalla' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sopimuspuolen viranomaisten palveluksessa olevia alukseen nousuista ja tarkastuksista vastaavia tarkastajia, jotka ovat pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission rekisterissä ja joilla on lupa nousta aluksiin ja suorittaa tarkastustoimia;
- (18) 'valtuutetulla tarkastusaluksella' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission rekisteriin merkittyä alusta, jolla on lupa suorittaa alukseen nousu- ja tarkastustoimia;
- (19) 'pyydyksillä' fyysisiä laitteita tai niiden osia tai tavaroiden yhdistelmiä, jotka voidaan asettaa veden pinnalle, veteen tai merenpohjaan kalavarojen pyynti-, otto- tai keräystarkoituksessa tai hallintatarkoituksessa myöhempää ottoa, pyyntiä tai keräystä varten;
- (20) 'jätteellä' kaikenlaista elintarvikejätettä, kotitalousjätettä ja aluksen toiminnasta aiheutuvaa jätettä, sellaisena kuin se on määriteltä MARPOL-yleissopimuksen liitteessä V, mukaan lukien jätteenpolttouunin tuhkat, ruokaöljy, kelluvat telapuut ja vuoraus- ja pakkausmateriaalit, lukuun ottamatta muovia ja jätettä, jonka päästäminen mereen on sallittua MARPOL-yleissopimuksen liitteen V mukaisesti;
- (21) 'muovilla' kiinteää materiaalia, joka sisältää olennaisena ainesosana yhden tai useamman molekyyli­massaltaan suuren polymeerin ja joka muotoillaan joko polymeerin valmistuksen aikana tai valmiiksi tuotteeksi valmistamisen aikana kuumentamalla tai paineella;
- (22) 'aluksesta purkamisella' minkä tahansa aluksella olevan kalamäärän siirtoa alukselta, jälleenlaivausta lukuun ottamatta, mukaan lukien kalojen siirrot satamaan, kalojen siirrot aluksesta toiseen sataman tai muun kuljetusvälineen kautta sekä kalojen siirrot aluksesta konttiin, kuorma-autoon, junaan tai muuhun kuljetusvälineeseen;
- (23) 'jälleenlaivauksella' minkä tahansa kalastusaluksella olevien, yleissopimusalueelta otettujen kalavarojen tai kalastustuotteiden purkamista kalastusaluksesta toiseen kalastusalukseen joko merellä tai satamassa;
- (24) 'tarkkailijapalvelun tarjoajalla' ulkopuolista, valtiosta riippumatonta itsenäistä tahoa, joka tarjoaa tarkkailijapalveluja vastaanottaville aluksille;
- (25) 'tarkkailijalla' tarkkailijapalvelun tarjoajan työntekijää, joka työskentelee tarkkailijana kalastusaluksilla;
- (26) 'valtuutetulla tarkkailijalla' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristön ylläpitämässä valtuutettujen tarkkailijoiden luettelossa olevaa tarkkailijaa;
- (27) 'muulla siirtotoiminnalla' polttoaineen, pyydysten, materiaalien tai muiden tarvikkeiden tai vähintään yhden henkilön siirtoa kalastusaluksesta toiseen yleissopimusalueella;

- (28) 'satamalla' satamaa, meriterminaalia tai rannalla sijaitsevaa laitosta tai muuta paikkaa, jota käytetään kalavarojen ja niistä saatavien tuotteiden aluksesta purkamiseen, lastin lastaamiseen ja purkamiseen, jälleenlaivaukseen, pakkaamiseen tai jalostamiseen taikka kalastusalusten tankkaamiseen tai niiden varustuksen täydentämiseen kansalliseen lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä;
- (29) 'säilyttämis- ja hoitotoimenpiteillä' pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymiä säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä;
- (30) 'yhteistyötä tekevällä muulla kuin sopimuspuolella' yleissopimuksen kumppanimaita, jotka eivät ole sen sopimuspuolia;
- (31) 'vastaanottavalla aluksella' jälleenlaivaustoimeen osallistuvaa alusta, joka vastaanottaa kalastustuotteita tai muuta siirtoon liittyvää materiaalia;
- (32) 'kalavarojen tuotteella' mitä tahansa tavaraa, joka on tuotettu tai koostuu kokonaan tai osittain mistä tahansa kalavarasta;
- (33) 'matkalla' matkaa, joka alkaa kalastusaluksen lähtiessä satamasta kalastustoimintaa harjoittamaan ja päättyy kalastusaluksen saapuessa satamaan;
- (34) 'hailla' kaikkia hai-, rausku- ja sillikuningaskalalajeja (*Chondrichthyes*-luokka) sekä niiden osia;
- (35) 'eväpyynnillä' hainevän poistamista haista ja hain loppuosan heittämistä pois ennen ensimmäistä aluksestapurkamispaikkaa.

4 artikla

Alusten luvat

Jäsenvaltioiden on myönnettävä niiden lipun alla purjehtiville kalastusaluksille lupa kalastaa kalavaroja yleissopimusalueella asetuksen (EU) 2017/2403¹⁶ 21 artiklan mukaisesti.

II LUKU

MERIYMPÄRISTÖN LAJIEN JA MERIYMPÄRISTÖN SUOJELU

1 JAKSO

TIETTYJEN LAJIEN SUOJELU

5 artikla

Haiden suojelu

- 1. Unionin kalastusalukset eivät saa harjoittaa kohdennettua hainkalastusta.
- 2. Unionin kalastusalukset eivät saa pitää aluksella tai muutoin pitää hallussaan tai hallinnoida, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta hainevää, joka ei ole luonnollisesti kiinni asianomaisessa haissa, paitsi jos
 - (a) hai on tahattomasti pyydetty, otettu tai korjattu; ja

¹⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2017/2403, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ulkoisten kalastuslaivastojen kestävästä hallinnoinnista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 kumoamisesta (EUVL L 347, 28.12.2017, s. 81, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

- (b) hainevä ja sitä vastaava hai voidaan tunnistaa.
- Unionin kalastusalusten on kirjattava kalastuspäiväkirjoihinsa yleissopimusalueella saadut mahdolliset haisaaliit lajitasolla.
 - Jäsenvaltioiden on raportoitava haisaaliista vuosittain komissiolle, joka toimittaa raportit pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille.

6 artikla

Vaelluskalojen suojelu

- Yleissopimusalueella kalastavat unionin kalastusalukset eivät saa pyytää vaelluskaloja kohdennetusti, pitää niitä aluksella tai purkaa niitä aluksesta.
- Unionin kalastusalusten on kirjattava kalastuspäiväkirjoihinsa yleissopimusalueella saadut mahdolliset vaelluskalasaaliit lajitasolla.
- Unionin kalastusalusten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jos ne saavat tahattomasti saaliiksi vaelluskaloja, kyseiset kalat on palautettava veteen viipymättä tavalla, joka aiheuttaa näille vähiten haittaa.

2 JAKSO

KADONNEET TAI HYLÄTYT PYYDYKSET JA MEREN PILAANTUMINEN

7 artikla

Pyydysten poisheittämisen ja hylkäämisen kielto

Unionin kalastusalukset eivät saa heittää pois tai hylätä pyydyksiä merellä. Unionin kalastusaluksen katsotaan heittäneen pyydyksen pois, jos

- se luopuu pyydyksen hallinnasta, lukuun ottamatta hätätapauksia; tai
- se menettää pyydyksen hallinnan tai luopuu siitä ylivoimaisen esteen vuoksi eikä pyri kaikin kohtuullisin keinoin saamaan pyydystä takaisin.

8 artikla

Muovin ympäristöön päästämisen ja meren muun saastuttamisen kielto

- Unionin kalastusalukset eivät saa päästää mereen muovia, kuten synteettisiä köysiä, synteettisiä kalastusverkkoja, muovisia jätepusseja tai muovituotteista peräisin olevaa jätteenpolttouunin tuhkaa.
- Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta silloin, kun on tarpeen turvata ihmishenkien tai merellä olevien alusten turvallisuus tapauksissa, joissa sää aiheuttaa ylivoimaisen esteen, sekä kaikissa tapauksissa, jotka aiheuttavat vaaraa ihmishengille tai todellisen uhan aluksille.
- Lippujäsenvaltio sitoutuu siihen, että sen alus toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että mereen päästäminen tapahtuu siten, että ihmisten ja merieläinten terveydelle aiheutuvien vahinkojen todennäköisyys minimoidaan. Sen on raportoitava tapauksesta komissiolle kymmenen työpäivän kuluessa.

9 artikla

Ennalta ehkäisevät toimenpiteet

1. Unionin kalastusalusten on toteutettava kaikki kohtuulliset varotoimet ja käytettävä kaikki kohtuulliset keinot
 - (a) estääkseen pyydysten hylkäämisen, katoamisen tai poisheittämisen merellä sekä roskan ja muovien päästämisen mereen; ja
 - (b) saadakseen mahdollisimman pian takaisin hylätyt, kadonneet tai poisheitetyt pyydykset, roskat tai muovit, jotka se on päästänyt mereen.
2. Unionin kalastusalusten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen mahdollisuuksien mukaan kaikkien pyydysten, roskien ja muovien turvallisen varastoinnin ja säilytyksen aluksella, kunnes nämä voidaan loppusijoittaa asianmukaiseen, satamassa sijaitsevaan vastaanottolaitokseen.

10 artikla

Pyydysten ja muiden merta pilaavien aineiden talteenotto, varastointi ja säilyttäminen

1. Unionin kalastusalusten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne pyrkivät kaikin kohtuullisin keinoin saamaan takaisin kaikki hylätyt, kadonneet tai poisheitetyt pyydykset, roskat tai muovit, jotka alus on päästänyt mereen, niin pian kuin mahdollista ja jos se on turvallista.
2. Unionin kalastusalusten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen mahdollisuuksien mukaan kaikkien pyydysten, roskien ja muovien turvallisen varastoinnin ja säilytyksen aluksella, kunnes nämä voidaan loppusijoittaa asianmukaiseen satamassa sijaitsevaan vastaanottolaitokseen.

III LUKU

SEURANTA, VALVONTATOIMENPITEET JA TÄYTÄNTÖÖNPANO

1 JAKSO

SAALIIDEN SEURANTA

11 artikla

Japaninmakrilli

Japaninmakrillia troolipyödyksillä pyytävien unionin kalastusalusten on toimitettava saalistiedot sähköisesti kalastuksenseurantakeskukselleen ja säilytettävä aluksella tarkastusta varten täsmällinen ja muuttamaton alkuperäinen jäljennös raportista, kuten liitteessä I edellytetään (saalis saavuttaessa): kaikkien pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission tällä hetkellä hallinnoimien lajien kaikkien saaliiden ja sivusaaliiden määrät FAO-koodeittain, myös hain ja lohen sivusaaliit, jotka ovat aluksella tai aluksen pyydyksissä sen saapuessa yleissopimusalueelle ja joita koskevat tiedot on lähetetty ennen aluksen saapumista tai saapumisen yhteydessä.

2 JAKSO

ALUSTEN MERKINNÄT JA SATELLIITTISEURANTAJÄRJESTELMÄ

12 artikla

Aluksen merkinnät

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jokaisessa unionin kalastusaluksessa, jolla on lupa purjehtia sen lipun alla, on merkinnät, jotka ovat helposti tunnistettavissa, alusten rekisteröintiä koskevista tietovaatimuksista annetun asiakirjan CMM 2023-01 liitteessä 2 esitettyjen eritelmien mukaisesti.

13 artikla

Alusten satelliittiseurantajärjestelmä

1. Jäsenvaltioiden (unionin kalastusaluksiin asennetun satelliittiseurantalaitteen kautta) käyttämällä alusten satelliittiseurantajärjestelmällä (VMS) on varmistettava, että kalastuksenseurantakeskukseen lähetetään automaattisesti VMS-tiedot, joiden sijaintivirhe on alle 50 metriä ja luottamusväli 99 prosenttia.
2. Tätä asetusta sovelletaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009¹⁷, komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/2196¹⁸ ja komission delegoidun asetuksen (EU) 2025/1766¹⁹ säännösten soveltamista, ja unionin kalastusalusten on
 - (a) ilmoitettava VMS-tietonsa kalastuksenseurantakeskuksilleen komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/2196 23 artiklassa säädetyllä tiheydellä sekä lähetettävä VMS-tietonsa pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle FLUX Transportation Layer -ohjelmistolla aina 60 minuutin kuluessa siitä, kun kalastuksenseurantakeskus on vastaanottanut tiedot; ja
 - (b) asennettava alukseen satelliittiseurantalaitteet, joilla on yksilöllinen tunniste ja jotka kykenevät seuraamaan ja tallentamaan aluksen sijaintitietoja vähintään kerran kymmenessä minuutissa.

14 artikla

Satelliittiseurantalaitteen tekninen vika

¹⁷ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

¹⁸ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2025/2196, annettu 17 päivänä lokakuuta 2025, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siltä osin kuin on kyse vesialueille pääsystä ja vesiluonnonvarojen käytöstä, kalastuksen valvonnasta, tarkkailusta, tarkastuksista sekä täytäntöönpanon valvonnasta, kiintiöiden ja pyyntiponnistusten vähennyksistä ja tiedoista sekä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 kumoamisesta (EUVL L, 2025/2196, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

¹⁹ Komission delegoitu asetus (EU) 2025/1766, annettu 27 päivänä elokuuta 2025, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 täydentämisestä vahvistamalla kalastuksen valvontaa sekä kalastustoiminnan tarkkailua, tarkastuksia, täytäntöönpanon valvontaa ja noudattamista koskevat säännöt (EUVL L, 2025/1766, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

1. Poiketen siitä, mitä komission delegoidun asetuksen (EU) 2025/1766 5 artiklassa säädetään, jos satelliittiseurantalaitteessa on tekninen tai tietoliikennevirhe, jonka seurauksena kalastuksenseurantakeskus ei ole saanut tietoja kalastusalukselta 12 peräkkäisen tunnin ajan useammin kuin kahdesti kalenterivuoden aikana, lippujäsenvaltion on ilmoitettava asiasta kalastusaluksen päällikölle, omistajalle tai valtuutetulle edustajalle ja tutkittava asia, mihin voi sisältyä jäsenvaltion valtuutetun virkamiehen lähettäminen alukselle tarkastamaan satelliittiseurantalaite. Jäsenvaltion on ilmoitettava tutkimuksen tulokset komissiolle kymmenen päivän kuluessa tutkimuksen päättymisestä toimitettaviksi edelleen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle viimeistään 15 päivän kuluttua siitä, kun jäsenvaltio on saattanut tutkimuksen päätökseen.
2. Satelliittiseurantalaite, joka ei ilmoita VMS-tietoja, on korjattava tai vaihdettava mahdollisimman pian mutta joka tapauksessa 30 päivän kuluessa VMS-tiedonsiirron epäonnistumisesta, sanotun kuitenkin rajoittamatta komission delegoidun asetuksen (EU) 2025/1766 4 artiklan soveltamista. Jos unionin kalastusalue palaa satamaan VMS-tietojen lähettämisen epäonnistumisen jälkeen, lippujäsenvaltio ei saa sallia aluksen harjoittaa kalastusta yleissopimusalueella ennen kuin aluksella on täysin toimiva satelliittiseurantalaite.

3 JAKSO JÄLLEENLAIVAUS

15 artikla

Jälleenlaivausta koskevat yleiset säännökset

1. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 IV osaston 1 luvun 1 jakson soveltamista rajoittamatta unionin kalastusalukset saavat harjoittaa kalavarojen jälleenlaivausta muiden alusrekisteriin merkittyjen alusten kanssa ainoastaan, jos kalastusaluksen lippuvaltio on asianmukaisesti hyväksynyt sekä vastaanottavat että purkavat alukset.
2. Alus ei saa toimia sekä purkavana että vastaanottavana aluksena samalla matkalla.
3. Jälleenlaivaukseen osallistuvien unionin alusten on ilmoitettava kaikki yleissopimusalueella pyydyt meriympäristön lajit, mukaan lukien sivusaaliit ja sääntelemättömät lajit.
4. Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/2196 III osaston II luvun säännösten soveltamista rajoittamatta unionin kalastusaluksen on pidettävä aluksella sähköistä tai fyysistä rekisteriä kustakin jälleenlaivauksesta, johon se on osallistunut kuluvan matkan aikana. Rekisteriin on kirjattava jokainen jälleenlaivausilmoitus ja päivittäistä toimintaa koskevat kirjaukset, kuten merenkulkupäiväkirjan tiedot. Lippujäsenvaltioiden on pidettävä sähköistä tai fyysistä rekisteriä niiden jokaisen kalastusaluksen kuluva vuoden aikana harjoittamasta jälleenlaivauksesta.
5. Jos unionin kalastusalue ottaa vastaan saaliita useammalta kuin yhdeltä purkavalta alukselta, sen on varmistettava, että kunkin purkavan aluksen saalis varastoidaan erikseen ja että se on helposti tunnistettavissa. Vastaanottavalla aluksella on oltava ahtaussuunnitelma, jonka on oltava saatavilla aluksella.
6. Jos kalastusalue aikoo harjoittaa jälleenlaivausta kansalliseen lainkäyttövaltansa kuuluvalla alueella, satamat mukaan luettuina, kalastusaluksen on saatava asianomaiselta rannikko- tai satamavaltiolta lupa ennen jälleenlaivauksen aloittamista.

Jälleenlaivausten ja merellä tapahtuvien siirtojen raportointi

1. Kaikki unionin kalastusalusten jälleenlaivaukseen tai muuhun siirtotoimintaan liittyvät ilmoitukset on toimitettava sähköisesti pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jälleenlaivausraportointijärjestelmällä.
2. Jälleenlaivaukseen liittyvien ilmoitusten on sisällettävä kaikki meriympäristönlajit, mukaan lukien sivusaaliit ja sääntelemättömät lajit, lajeittain FAO-koodeilla kirjattuina.
3. Jokaisen unionin kalastusaluksen on pidettävä aluksella sähköistä rekisteriä kustakin jälleenlaivauksesta, johon se on osallistunut kuluvan matkan aikana. Rekisteriin on sisällytettävä jokainen jälleenlaivausilmoitus ja päivittäistä toimintaa koskevat kirjaukset, kuten merenkulkupäiväkirjan tiedot.
4. Lippujäsenvaltion on pidettävä sähköistä rekisteriä kaikesta sen kalastusalusten kuluvan vuoden aikana harjoittamasta jälleenlaivauksesta. Jokainen jälleenlaivausilmoitus on kirjattava rekisteriin.
5. Kunkin unionin kalastusaluksen on toimitettava ennakoilmoitus lippujäsenvaltiolleen ja pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle mahdollisimman pian mutta vähintään 24 tuntia ennen suunniteltua jälleenlaivausta.
6. Poiketen siitä, mitä 5 kohdassa säädetään, ilmoituksen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle voi tehdä lippujäsenvaltio.
7. Unionin kalastusalusten muihin siirtotoimiin kuin jälleenlaivauksiin sovelletaan 5 kohdassa tarkoitettuja ennakoilmoitusvelvoitteita ainoastaan silloin, kun unionin kalastusalue on vastaanottava alue.
8. Jos jälleenlaivaus- tai siirtotoimi ei ole alkanut 72 tunnin kuluessa arvioidusta aloitusajasta tai 50 meripeninkulman sisällä ennakoilmoituksessa ilmoitetusta arvioidusta aloituspaikasta, unionin kalastusaluksen tai sen lippuvaltion on muutettava toimitettua ennakoilmoitusta.
9. Jos muu siirtotoimi ei ole alkanut 72 tunnin kuluessa arvioidusta aloitusajasta tai 50 meripeninkulman sisällä ennakoilmoituksessa ilmoitetusta arvioidusta aloituspaikasta, vastaanottavan aluksen lippujäsenvaltion on muutettava toimitettua ennakoilmoitusta.
10. Jos jälleenlaivaus peruutetaan ennen sen toteuttamista, unionin kalastusaluksen tai sen lippujäsenvaltion on ilmoitettava peruutuksesta sekä lippujäsenvaltiolleen että pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle mahdollisimman pian ja toimitettava kopio ilmoituksesta komissiolle.
11. Jälleenlaivaukseen osallistuneen unionin kalastusaluksen on toimitettava jälleenlaivausilmoitus kalastuksenseurantakeskukselleen asetuksen (EY) N:o 1224/2009 22 artiklan mukaisesti sekä pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle mahdollisimman pian mutta joka tapauksessa viimeistään kymmenen päivän kuluttua jälleenlaivauksesta, ja komissiolle on toimitettava kopio ilmoituksesta.
12. Jos jälleenlaivaukseen osallistuvan unionin kalastusaluksen satelliittiseurantalaitteessa on VMS-tietojen lähettämisen estävä tekninen vika, jälleenlaivaus on keskeytettävä, kunnes laite on korjattu tai vaihdettu 14 artiklan mukaisesti.

17 artikla

Lippujäsenvaltioiden asianmukainen huolellisuus jälleenlaivaukseen osallistuvien alusten osalta ja komission toimet

1. Jos lippujäsenvaltio saa 16 artiklan 5 kohdassa tarkoitetun ennakoilmoituksen, sen on tarkistettava, että sen kalastusalue noudattaa tätä asetusta.
2. Jos lippujäsenvaltio saa asianmukaisesti dokumentoituja tietoja siitä, että jokin sen jälleenlaivaustoimiin osallistuvista aluksista ei näytä noudattavan tämän asetuksen 15 tai 16 artiklaa, sen on tutkittava asia ja toimitettava raportti tutkimuksen edistymisestä komissiolle viimeistään 50 päivän kuluttua siitä, kun se on vastaanottanut tiedot.
3. Komissio toimittaa 2 kohdassa tarkoitetun kertomuksen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille ja tarvittaessa tiedot toimittaneelle pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sopimuspuolelle tai yhteistyötä tekevälle muulle kuin sopimuspuolelle viimeistään 60 päivän kuluttua siitä, kun lippujäsenvaltio on vastaanottanut tiedot.
4. Kun tutkinta on saatettu päätökseen, lippujäsenvaltion on toimitettava komissiolle tiedot kaikista asianmukaisista täytäntöönpanotoimista. Komissio toimittaa nämä tiedot pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille ja tarvittaessa tiedot toimittaneelle pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sopimuspuolelle tai yhteistyötä tekevälle muulle kuin sopimuspuolelle.

18 artikla

Tarkkailijoiden oikeudet

1. Jos unionin kalastusaluekselle on lähetetty valtuutettuja tarkkailijoita, aluksen päällikön on tarjottava valtuutetulle tarkkailijalle
 - (a) jokaisen jälleenlaivaukseen osallistuvan kalastusalueksen osalta täydellinen, esteetön ja turvallinen pääsy vähintään seuraaviin:
 - (i) miehistön kohtuullinen apu;
 - ii) pyydykset;
 - iii) varusteet;
 - iv) rekisterit, mukaan lukien sähköiset rekisterit;
 - (v) viestintävälineet;
 - vi) kalaruumat;
 - vii) satelliittinavigointilaitteet;
 - viii) tutkan näyttöruudut silloin, kun ne ovat käytössä;
 - ix) VMS-järjestelmä ja
 - x) jälleenlaivattujen tuotteiden punnitsemisessa käytetty vaaka;
 - (b) vastaanottavalla aluksella tapahtuva majoitus, johon sisältyvät yösiija, ruoka, juomavesi, sairaanhoitotilat ja riittävät saniteettitilat ja joka vastaa päällystön majoitusta;

- (c) riittävästi tilaa toimistotoita varten vastaanottavan aluksen komentosillalla tai ohjaushytissä sekä riittävästi tilaa tarkkailijan tehtävien suorittamista varten aluksen kannella;
 - (d) mahdollisuus määrittää paras paikka ja menetelmä jälleenlaivaustoimien tarkkailemiseen sekä jälleenlaivattavien lajien ja määrien arvioimiseen. Vastaanottavan aluksen päällikön on tältä osin, ottaen asianmukaisesti huomioon turvallisuuteen liittyvät ja käytännön näkökohdat, huolehdittava siitä, että valtuutetun tarkkailijan tarpeisiin vastataan, muun muassa asettamalla pyynnöstä väliaikaisesti tuotteet vastaanottavan aluksen kannelle tarkastusta varten, sekä siitä, että tarkkailijalla on riittävästi aikaa tehtäviensä suorittamiseen. Havainnointi on tehtävä niin, että siitä koituu mahdollisimman vähän häiriötä ja että vältetään jälleenlaivattavien tuotteiden laadun heikkenemiseltä;
 - (e) olosuhteet, joissa ei esiinny fyysistä, psykologista eikä seksuaalista hyväksikäyttöä eikä vahingoittamista, väkivaltaa, vastustusta, tarkastajan työn vaikeuttamista, ahdistelua, seksuaalista häirintää, pelottelua, tarkastajan työhön puuttumista eikä siihen vaikuttamista, lahjontaa eikä lahjontayrityksiä;
 - (f) olosuhteet, joissa tarkastajan tehtävien suorittamiselle määritellyllä tavalla ei ole kohtuuttomia esteitä;
 - (g) vapautus miehistön jäsenten tavallisesti suorittamista tehtävistä;
 - (h) mahdollisuus tarkastaa vastaanottavalla aluksella olevat turvavarusteet (päälystön tai miehistön järjestämän turvallisuuskierroksen puitteissa) ennen kuin alus poistuu satamasta;
 - (i) mahdollisuus ilmoittaa turvallisuusongelmista milloin tahansa aluksen päällikölle, tarkkailijapalvelun tarjoajalle, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle ja lippujäsenvaltiolle tai yhteistyötä tekeville muulle kuin sopimuspuolelle tapauksen mukaan;
 - (j) verkkoyhteys, jos se on saatavilla;
 - (k) oikeus siihen, että tarkkailutietoihin, -rekistereihin, -asiakirjoihin, -varusteisiin tai -tavaroihin ei päästä käsiksi eikä niitä vahingoiteta eikä tuhota; ja
 - (l) ilmoitus jälleenlaivauksen alkamisesta vähintään tuntia ennen jälleenlaivausta, jotta tarkkailijalla on riittävästi aikaa valmistautua siihen.
2. Kalastusaluksen päällikön on varmistettava, että valtuutettu tarkkailija saa käydä jälleenlaivauksen purkavalla aluksella ja että hänellä on pääsy purkavalle alukselle 3 kohdan mukaisesti.
 3. Purkavan aluksen ja vastaanottavan aluksen päälliköt avustavat valtuutettua tarkkailijaa kaikin tarvittavin tavoin turvallisen kuljetuksen varmistamiseksi vastaanottavan ja purkavan aluksen välillä. Jos olosuhteet aiheuttavat tarkkailijalle sellaisen riskin, että purkavalla aluksella käynti ei ole mahdollista ennen jälleenlaivauksen aloittamista, jälleenlaivaus voidaan silti suorittaa.
 4. Aluksen päällikön on varmistettava, että tarkkailijan oikeuksia kunnioitetaan ja että hätätilannemenettelyjä, joita sovelletaan valtuutettuihin tarkkailijoihin vastaanottavilla aluksilla, noudatetaan myös silloin, kun valtuutetut tarkkailijat suorittavat velvollisuuksiaan purkavilla aluksilla jälleenlaivauksen aikana, myös purkavalle alukselle siirryttäessä ja sieltä palattaessa.

Menettely hätätilanteessa

1. Jos tarkkailija katoaa tai hänen oletetaan pudonneen yli laidan, unionin kalastusaluksen on
 - (a) välittömästi lopetettava kalastustoimet, aloitettava etsintä- ja pelastustoimet ja jatkettava etsintöjä vähintään 72 tuntia, jollei tarkkailijaa löydetä tätä aikaisemmin tai ellei se jäsen, jonka lipun alla alus purjehtii, anna ohjeita jatkaa etsintöjä pidempään;
 - (b) ilmoitettava asiasta välittömästi lippujäsenvaltiolle ja tarkkailijapalvelun tarjoajalle;
 - (c) ilmoitettava asiasta välittömästi muille lähistöllä oleville aluksille kaikkia käytettävissä olevia viestintävälineitä käyttäen;
 - (d) toimittava täydessä yhteistyössä kaikissa etsintä- ja pelastusoperaatioissa;
 - (e) palattava lippujäsenvaltion pyynnöstä lähimpään satamaan lisätutkimuksia varten riippumatta siitä, onnistuivatko etsinnät;
 - (f) toimitettava sihteeristölle, tarkkailijapalvelun tarjoajalle ja asianomaisille viranomaisille raportti tapauksesta; ja
 - (g) tehtävä täyttää yhteistyötä kaikissa virallisissa tutkimuksissa sekä säilytettävä mahdolliset todisteet ja kadonneiden tarkkailijoiden henkilökohtaiset esineet ja majoitustilat siihen asti, kunnes aluksella on uusi tarkkailija.
2. Jos tarkkailijalla on vakava sairaus tai vamma, joka uhkaa hänen terveyttään tai turvallisuuttaan, lippujäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet vaatiakseen vastaanottavaa alusta
 - (a) lopettamaan kalastustoiminnan välittömästi, jos se on käytännössä mahdollista, ja toteuttamaan kaikki kohtuulliset toimet tarkkailijan hoitamiseksi ja sellaisen lääketieteellisen hoidon tarjoamiseksi, jota on saatavilla ja mahdollista antaa aluksella;
 - (b) ilmoittamaan tilanteesta viipymättä lippujäsenvaltiolle ja tarkkailijapalvelun tarjoajalle sekä ilmoittamaan, onko lääkinnällinen evakuointi tarpeen, ja pyytämään tarvittaessa ulkopuolista lääketieteellistä apua;
 - (c) helpottamaan tarkkailijan poistumista alukselta ja kuljettamista riittävästi varusteltuun terveydenhuollon laitokseen niin pian kuin se on käytännössä mahdollista; ja
 - (d) toimimaan täydessä yhteistyössä kaikissa virallisissa tutkimuksissa, jotka koskevat sairauden tai vamman syytä.
3. Jos tarkkailija kuolee, sen jäsenen tai yhteistyötä tekevän muun kuin sopimuspuolen, jonka lipun alla vastaanottava alus purjehtii, on varmistettava, että vastaanottava alus
 - (a) lopettaa välittömästi kalastustoimet;
 - (b) ilmoittaa asiasta välittömästi lippujäsenvaltiolle ja tarkkailijapalvelun tarjoajalle;
 - (c) palaa välittömästi lähimpään satamaan lisätutkimuksia varten sen jäsenen tai yhteistyötä tekevän muun kuin sopimuspuolen pyynnöstä, jonka lipun alla alus purjehtii;

- (d) toimittaa sihteeristölle, tarkkailijapalvelun tarjoajalle ja asianomaisille viranomaisille raportin tapauksesta; ja
 - (e) tekee täyttä yhteistyötä kaikissa virallisissa tutkimuksissa sekä säilyttää mahdolliset todisteet ja kuolleen tarkkailijan henkilökohtaiset esineet ja majoitustilat siihen asti, kunnes aluksella on uusi tarkkailija.
4. Lippujäsenvaltion on toimittava yhteistyössä ja varmistettava, että suoritettujen tutkimusten ja kaikkien toimien, joihin on ryhdytty tarkkailijan pahoinpitelyn tai häirinnän johdosta, tulokset toimitetaan viipymättä komissiolle, joka toimittaa ne tarkkailijapalvelun tarjoajalle ja pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle, joka puolestaan välittää ne kaikille jäsenille ja asianomaisille yhteistyötä tekeville muille kuin sopimuspuolille.

20 artikla

Valtuutettujen tarkkailijoiden lähettäminen ja vaaratilanteiden ehkäiseminen

1. Unionin kalastusalusten on hyväksyttävä valtuutettujen tarkkailijoiden lähettäminen vastaanottaviin aluksiinsa tämän asetuksen mukaisesti sekä varmistettava, että tarkkailijaa kuljettava alus on varustettu asianmukaisilla turvalaitteilla kutakin matkaa varten ja että se on asiaa koskevien kansainvälisten standardien mukainen.
2. Lippujäsenvaltion on asianmukaista huolellisuutta noudattaen ryhdyttävä tarvittaviin toimiin sen lipun alla purjehtivilla aluksilla oleville tarkkailijoille vakavaa vahinkoa aiheuttavien tai kuolemaan johtavien tapausten estämiseksi sekä tarvittaessa seuraamusten määräämiseksi asianomaisille tai heidän rankaisemiseksi, myös rikostutkinnan ja syytetoimien kautta.
3. Lippujäsenvaltion on toimittava yhteistyössä ja varmistettava, että suoritettujen tutkimusten ja kaikkien toimien, joihin on ryhdytty tarkkailijan pahoinpitelyn tai häirinnän johdosta, tulokset toimitetaan viipymättä komissiolle, joka toimittaa ne tarkkailijapalvelun tarjoajalle ja pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle.

4 JAKSO

LIS JA TÄYTÄNTÖÖNPANON VALVONTA

21 artikla

Oletettu LIS-kalastustoiminta

Unionin kalastusalusten oletetaan harjoittaneen LIS-kalastustoimintaa, kun pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäsen tai yhteistyötä tekevä muu kuin sopimuspuoli esittää asianmukaisesti dokumentoidut tiedot siitä, että tällaiset alukset muun muassa

- (a) pyytävät yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvia lajeja yleissopimusalueella, vaikka eivät ole pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission luvan saaneiden alusten rekisterissä; tai
- (b) harjoittavat kalavarojen kalastusta, vaikka se pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäsen tai yhteistyötä tekevä muu kuin sopimuspuoli, jonka lipun alla alus purjehtii, on täyttänyt kiintiönsä, saalisrajoituksensa tai osuutensa pyyntiponnistuksesta tai sillä ei ole niitä, mukaan lukien soveltuviissa tapauksissa toiselta jäseneltä tai yhteistyötä tekevältä muulta kuin sopimuspuolelta saadut kalastusmahdollisuudet; tai

- (c) eivät kirjaa tai ilmoita yleissopimusalueella pyytämäänsaaliita tämän asetuksen mukaisesti tai antavat vääriä ilmoituksia; tai
- (d) pyytävät ja purkavat aluksesta alamittaisia kaloja; tai
- (e) kalastavat kalastuskieltoalueella tai kalastuskieltoaikana; tai
- (f) käyttävät kiellettyjä pyydyksiä; tai
- (g) osallistuvat jälleenlaivaukseen tai yhteisiin kalastustoimiin LIS-alusluetteloon sisältyvien alusten kanssa, tukevat niitä tai täydentävät niiden varustusta; tai
- (h) ovat kansallisuudettomia ja pyytävät yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvia lajeja yleissopimusalueella; tai
- (i) harjoittavat mitä tahansa muuta kalastustoimintaa, joka horjuttaa yleissopimuksen tai tämän asetuksen määräyksiä.

22 artikla

Tiedot aluksista, joiden oletetaan harjoittaneen LIS-kalastusta

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle vuosittain, vähintään 110 päivää ennen teknisen ja valvontakomitean vuosikokousta, tiedot aluksista, joiden oletetaan harjoittaneen LIS-kalastustoimintaa yleissopimusalueella edellisen kokouksen ja kuluvan vuoden välisenä aikana, sekä kaikki käytettävissä olevat todisteet oletetusta LIS-kalastustoiminnasta.
2. Komissio tarkastelee 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja ja lähettää ne pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille viimeistään 70 päivää ennen teknisen ja valvontakomitean vuosikokousta. Ennen tätä tai samanaikaisesti komissio toimittaa asianomaiselle lippuvaltiolle joko suoraan tai pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerin välityksellä jäljennöksen asiaankuuluvista, asianmukaisesti dokumentoiduista tiedoista ja ilmoituksen niiden merkityksestä pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelon luonnoksen kannalta sekä pyytää lippuvaltiota ilmoittamaan viipymättä kyseisen ilmoituksen vastaanottamisesta. Jos vahvistusta ei ole saatu kymmenen päivän kuluessa tietojen toimittamispäivästä, komissio toimittaa ilmoituksen uudelleen käyttäen vaihtoehtoja viestintätapaa.

23 artikla

Unionin kalastusaluksen lisääminen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelon luonnokseen

1. Jos komissio saa pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteeriltä virallisen ilmoituksen unionin kalastusaluksen lisäämisestä LIS-alusluettelon luonnokseen, se toimittaa ilmoituksen ja pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerin toimittamat todisteet asianomaiselle lippujäsenvaltiolle kommentoitaviksi viimeistään 50 päivää ennen teknisen ja valvontakomitean seuraavaa kokousta.
2. Lippujäsenvaltion on toimitettava komissiolle viimeistään 30 päivää ennen teknisen ja valvontakomitean seuraavaa kokousta mahdolliset huomautuksensa ja tarvittaessa myös asianmukaisella tavalla dokumentoidut tiedot siitä, että unionin alus on kalastanut pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission säilyttämistoimenpiteiden mukaisesti tai että se on kalastanut yksinomaan sellaisia lajeja, jotka eivät kuulu yleissopimuksen soveltamisalaan. Komissio tutkii kaikki lippujäsenvaltion

huomautukset ja toimittaa ne pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille vähintään kymmenen päivää ennen teknisen ja valvontakomitean seuraavaa kokousta.

3. Jos komissio on antanut lippujäsenvaltion viranomaisille 1 kohdan mukaisen ilmoituksen asiasta, niiden on ilmoitettava unionin aluksen omistajalle sen lisäämisestä LIS-alusluettelon luonnokseen sekä seurauksista, joita LIS-alusluetteloon kuulumisen vahvistamisella on. Lippujäsenvaltion on tarkkailtava tiiviisti kyseiseen luetteloon merkittyä unionin alusta seuratakseen sen toimintaa ja mahdollisia nimen, lippuvaltion tai rekisteröidyn omistajan muutoksia.

24 artikla

Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelo

1. Kun pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelo hyväksytään pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission vuosikokouksessa, komissio ilmoittaa siitä jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on
 - (a) ilmoitettava lippunsa alla purjehtivien alusten omistajille niiden lisäämisestä pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluetteloon ja tämän seurauksista; ja
 - (b) toteutettava asetuksen (EY) N:o 1005/2008 37 artiklassa säädetyt toimenpiteet pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluetteloon lisättyjen kalastusalusten osalta ja ilmoitettava näistä toimenpiteistä komissiolle, jotta kyseiset toimenpiteet voidaan ilmoittaa myös pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille;
 - (c) varmistettava, että niiden lipun alla purjehtivat kalastusalukset, tukialukset, emoalukset tai rahtialukset eivät osallistu jälleenlaivaukseen tai yhteisiin kalastustoimiin pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelossa olevien alusten kanssa, tue niitä tai täydennä niiden varusteita;
 - (d) kielletävä kaupalliset liiketoimet ja yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien lajien purkaminen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluettelossa olevilta aluksilta;
 - (e) kerättävä ja toimitettava komissiolle kaikki asiaankuuluvat tiedot pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluetteloon sisältyvistä aluksista. Komissio toimittaa ne edelleen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille tietojen vaihtamiseksi pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission kanssa.
2. Komissio toimittaa tämän artiklan mukaisesti saadut tiedot pääsihteerille.
3. Jos pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission LIS-alusluetteloon sisällytetty alus on jostakin syystä unionin satamassa, satamajäsenvaltion on kielletävä tällaista alusta käyttämästä satamiaan kalojen aluksesta purkamiseen, jälleenlaivaukseen, pakkaamiseen ja jalostukseen sekä kielletävä tältä myös satamapalvelut, mukaan lukien tankkaus, täydennys, huolto ja kuivatelakointi, lukuun ottamatta asetuksen (EY) N:o 1005/2008 37 artiklan 5, 6 ja 11 kohdassa säädettyjä tapauksia.

Väitetty noudattamatta jättäminen

1. Jos komissio saa pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteeriltä mitä tahansa tietoa, joka antaa aihetta epäillä, että jäsenvaltio tai sen lipun alla purjehtivat alukset ovat jättäneet noudattamatta yleissopimusta tai pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymiä säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä, komissio toimittaa nämä tiedot viipymättä kyseiselle jäsenvaltiolle, sanotun kuitenkin rajoittamatta 27 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan soveltamista.
2. Jäsenvaltion on toimitettava komissiolle väitettyjen noudattamatta jättämisten tutkinnassa tehdyt havainnot sekä tiedot mahdollisista toimista, jotka on toteutettu 1 kohdassa tarkoitettujen vaatimustenmukaisuuteen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, vähintään 50 päivää ennen teknisen ja valvontakomitean seuraavaa kokousta. Näihin jäsenvaltion toimittamiin tietoihin voivat sisältyä komission harkittaviksi
 - (a) mahdollisten vaatimusten noudattamiseen liittyvien ongelmien syiden tai lieventävien olosuhteiden yksilöinti;
 - (b) selvennykset, muutokset tai korjaukset, jotka ovat tarpeen mahdollisten vaatimusten noudattamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi tai tietopyyntöihin ja/tai asiaankuuluvien velvoitteiden täytäntöönpanon ja noudattamisen osoittavaa näyttöä koskeviin pyyntöihin vastaamiseksi;
 - (c) ehdotetut korjaavat toimet, jotka on toteutettava vaatimusten noudattamiseksi, ja niiden määräajat; ja
 - (d) ilmoitus niiden tutkimusten edistymisestä, joihin lippuvaltio on ryhtynyt sen lipun alla purjehtivien alusten väitettyjen rikkomusten johdosta.
3. Komissio toimittaa tiedot edelleen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille viimeistään 30 päivää ennen teknisen ja valvontakomitean seuraavaa kokousta.

Aavalla merellä suoritettavan alukseenousu- ja tarkastusmenettelyn suorittaminen unionin kalastusaluksella

1. Kun pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission jäsenen valtuutettu tarkastaja tai valtuutettu tarkastusalus nousee unionin kalastusalukseen tai tarkastaa sen aavalla merellä, unionin kalastusaluksen päällikön on
 - (a) noudatettava kansainvälisesti hyväksyttyjä hyvän merimiestavan periaatteita valtuutettujen tarkastusalusten ja tarkastajien turvallisuudelle aiheutuvien riskien välttämiseksi;
 - (b) hyväksyttävä valtuutettujen tarkastajien nopea ja turvallinen nousu alukselle ja helpotettava sitä;
 - (c) annettava laskuportaat tarkastajan käyttöön päällikölle 30 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla annettujen ohjeiden mukaisesti;
 - (d) toimittava yhteistyössä ja avustettava kyseisten menettelyjen mukaisesti tehtävässä alustarkastuksessa;

- (e) oltava pahoinpitelemättä, vastustamatta, pelottelematta, häiritsemättä tai kohtuuttomasti estämättä tai viivyttämättä tarkastajia heidän tehtäviensä suorittamisessa;
 - (f) sallittava tarkastajien kommunikoida tarkastusaluksen miehistön ja viranomaisten, aluksella mahdollisesti olevien tarkkailijoiden sekä tarkastettavan kalastusaluksen viranomaisten kanssa;
 - (g) annettava kohtuulliset tilat aluksella olevien tarkastajien käyttöön; ja
 - (h) helpotettava tarkastajien turvallista poistumista.
2. Jos unionin kalastusaluksen päällikkö kieltäytyy päästämästä valtuutettua tarkastajaa nousemaan alukselle tarkastuksen suorittamista varten, hänen on annettava selitys kieltäytymisensä syistä. Kun tarkastusaluksen viranomaiset ilmoittavat lippujäsenvaltiolle päällikön kieltäytymisestä ja siihen liittyvistä mahdollisista selityksistä, lippujäsenvaltion on viipymättä toimitettava nämä tiedot komissiolle.
 3. Unionin kalastusaluksen päällikön on hyväksyttävä sopimuspuolen lipun alla purjehtivan aluksen alukseenousua ja tarkastusta koskevat ohjeet, jolleivät yleisesti hyväksytyt meriturvallisuuteen liittyvät kansainväliset määräykset, menettelyt tai käytännöt edellytä alukseen nousemisen ja sen tarkastamisen lykkäämistä.
 4. Jos unionin aluksen päällikkö ei noudata 3 kohdassa tarkoitetun lippusopimuspuolen antamia ohjeita, lippujäsenvaltion on keskeytettävä unionin aluksen kalastuslupa ja määrättävä se palaamaan välittömästi satamaan. Lippujäsenvaltion on samanaikaisesti viipymättä ilmoitettava tarkastusaluksen viranomaisille ja komissiolle toteutetuista toimista. Komissio toimittaa kyseiset tiedot pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille.

27 artikla

Unionin kalastusaluksen tarkastusmenettelyssä havaitut väitetyt vakavat rikkomukset

1. Jos valtuutetut tarkastajat ilmoittavat lippujäsenvaltiolle unionin kalastusaluksen tarkastusmenettelyn aikana havaitusta väitetyistä vakavasta rikkomuksesta, jäsenvaltion on ilmoitettava siitä välittömästi komissiolle. Lippujäsenvaltion on viipymättä
 - (a) hoidettava velvollisuutensa tutkia kyseinen kalastusalus ja ryhtyä täytäntöönpanotoimiin sitä vastaan, jos näyttö antaa siihen aiheutta. Lippujäsenvaltion on ilmoitettava tarkastusaluksen viranomaisille ja komissiolle päätöksestään hoitaa velvollisuutensa tutkia alus, ja komissio välittää ilmoituksen pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission pääsihteerille; tai
 - (b) jos lippujäsenvaltio ei suorita tutkintaa, valtuutettava tarkastusaluksen viranomaiset saattamaan mahdollisen rikkomuksen tutkinta päätökseen ja ilmoitettava asiasta komissiolle, joka välittää ilmoituksen pääsihteerille.
2. Saatuaan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisen ilmoituksen valtuutetuilta tarkastajilta lippujäsenvaltion on pyrittävä parhaansa mukaan ilmoittamaan komissiolle tutkinnanjohtoa koskevasta päätöksestään viipymättä mutta joka tapauksessa viimeistään kahden täyden työpäivän kuluessa. Komissio ilmoittaa vastauksen tarkastusaluksen viranomaisille kolmen täyden työpäivän kuluessa.
3. Tässä artiklassa vakavalla rikkomuksella tarkoitetaan seuraavia:

- (a) kalastaminen ilman sen jäsenen antamaa, voimassa olevaa lisenssiä tai lupaa, jonka lipun alla kalastusalue on oikeutettu purjehtimaan;
- (b) saaliiden ja saaliseen liittyvien tietojen kirjaamisen merkittävä laiminlyönti tai saaliiden ja saaliseen liittyvien tietojen merkittävästi virheellinen ilmoittaminen;
- (c) kalastaminen kalastuskieltoalueella;
- (d) kalastaminen kalastuskieltoaikana;
- (e) minkä tahansa sovellettavan pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hoito- ja säilyttämistoimenpiteen vastainen lajien tarkoituksellinen pyynti tai pitäminen aluksella;
- (f) voimassa olevien saalisrajoitusten tai -kiintiöiden merkittävä rikkominen;
- (g) kiellettyjen pyydysten käyttö;
- (h) kalastusalueen merkintöjen tai tunnistus- tai rekisteröintitietojen väärentäminen tai tarkoituksellinen peittäminen;
- (i) rikkomuksen tutkinnan kannalta merkityksellisen todistusaineiston salaaminen, muuttaminen tai hävittäminen;
- (j) useat rikkomiset, jotka yhdessä osoittavat vakavaa välinpitämättömyyttä pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymiä voimassa olevia toimenpiteitä kohtaan;
- (k) alukseenoususta ja tarkastuksesta kieltäytyminen muuten kuin 26 artiklan 2 tai 3 kohdan mukaisesti;
- (l) valtuutetun tarkastajan pahoinpitely, vastustaminen, uhkailu, seksuaalinen häirintä, tämän työhön puuttuminen tai sen aiheeton estäminen tai viivästyttäminen; ja
- (m) tarkoituksellinen puuttuminen satelliittiseurantajärjestelmään tai sen toiminnan estäminen;
- (n) muut pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission mahdollisesti määrittämät rikkomukset sen jälkeen, kun niistä on ilmoitettu jäsenvaltioille.

IV luku LOPPUSÄÄNNÖKSET

28 artikla

Raportointivelvoitteet

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vuosittain, viimeistään 15 päivänä helmikuuta edellisen kalenterivuoden aikana kalastustoimintaa harjoittaneiden, rekisteriin merkittyjen kalastusalueiden nimet sekä tiedot niiden japaninmakrillin kalastustoiminnasta, saaliismääristä, alusten lukumäärästä ja kalastuspäivistä sekä tahattomasti saaliiksi saadut ja vapautetut vaelluskalat.
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle vuosittain 31 päivään toukokuuta mennessä tiedot kyseisen kalenterivuoden kokonaissaaliista elopainona ilmaistuna (kokonaisen pyydetyn kalan paino sellaisenaan ennen jalostusta eli perkaamista tai pään tai muiden osien irrottamista) kaikkien yleissopimusalueella pyydettyjen lajien

tai lajiryhmien osalta ja vähimmäistietovaatimuksia koskevan asiakirjan CMM 2026-19 liitteen 8 mukaisesti koottuina.

29 artikla

Luottamuksellisuus ja tietosuoja

1. Tämän asetuksen mukainen tietojenkeruu ja -vaihto on tehtävä noudattaen tietosuojaa ja luottamuksellisuutta koskevia sovellettavia sääntöjä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 112 ja 113 artiklan nojalla, ellei tässä artiklassa muuta säädetä.
2. Tämän asetuksen nojalla kerättyjä henkilötietoja on käsiteltävä tässä asetuksessa säädettyjen hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteiden täytäntöönpanoa ja täytäntöönpanon valvontaa varten, mukaan lukien valituksiin ja rikkomuksiin liittyvät tiedustelut sekä niihin liittyvät oikeudelliset tai hallinnolliset menettelyt.
3. Tämän asetuksen nojalla käsiteltyjä henkilötietoja ei saa säilyttää pidempään kuin kymmenen vuotta, paitsi jos kyseiset henkilötiedot ovat tarpeen rikkomuksen, tarkastuksen taikka oikeudellisten tai hallinnollisten menettelyjen jatkotoimia varten. Tällaisissa tapauksissa henkilötietoja voidaan säilyttää 20 vuotta. Jos henkilötietoja säilytetään pidempään, tiedot on anonymisoitava.

30 artikla

Ohjeet

1. Komissio antaa jäsenvaltioille, joilla on kalastusmahdollisuuksia pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hallinnoimassa kalastuksessa, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymät ohjeet, jotka koskevat erityisesti
 - (a) laskuportaita koskevia asiakirjan CMM 2024-09 liitteessä A olevia vaatimuksia;
 - (b) edellä 3 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdassa mainittujen vaelluskalojen lajintunnistusta.
2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 kohdassa tarkoitetut ohjeet toimitetaan niiden lipun alla purjehtivien, kyseistä kalastusta harjoittavien alusten päälliköille. Päälliköiden on toteutettava kaikki kohtuulliset toimenpiteet kyseisen ohjeistuksen soveltamiseksi.

31 artikla

Säädösvallan siirto

1. Siirretään komissiolle valta antaa 32 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä tämän asetuksen muuttamiseksi tai täydentämiseksi pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymien, seuraavia seikkoja koskevien toimenpiteiden osalta:
 - (a) viittaukset 12 artiklassa ja 28 artiklan 2 kohdassa mainittuun kansainväliseen säädökseen;
 - (b) 11 artiklassa säädetty japaninmakrillia koskeva raportointi;
 - (c) 13 artiklan 1 kohdassa säädetty VMS-tietojen sijaintitarkkuus;
 - (d) 13 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetty VMS-järjestelmää koskevat jäsenvaltioiden velvollisuudet;

- (e) 13 artiklan 1 kohdassa ja 2 kohdan a ja b alakohdassa, 14 artiklan 1 ja 2 kohdassa, 16 artiklan 5, 8, 9 ja 11 kohdassa, 17 artiklan 2 ja 3 kohdassa, 19 artiklan 1 kohdan a alakohdassa, 22 artiklan 1 ja 2 kohdassa, 23 artiklan 1 ja 2 kohdassa, 25 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa, 27 artiklan 2 kohdassa sekä 28 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädettyjen määräaikojen, raportoinnin ajoituksen tai sijaintietäisyyden muutokset;
 - (f) 18 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut tarkkailijoiden oikeudet;
 - (g) 27 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa oleva luettelo tarkastusmenettelyn aikana havaittavista väitetyistä vakavista rikkomuksista;
 - (h) 28 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetyt kalastustoimintaa koskevat raportointivelvoitteet, mukaan lukien saaliita koskevat mahdolliset lisäilmoitukset;
 - (i) liite I.
2. Kaikki 1 kohdan mukaisesti hyväksytyt muutokset on rajoitettava tiukasti kyseessä olevien pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden muutosten saattamiseen osaksi unionin lainsäädäntöä.

32 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetty edellytykset.
2. Tämän asetuksen 31 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä siirretään komissiolle viiden vuoden ajaksi tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 31 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.
4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
5. Heti, kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
6. Edellä olevan 31 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä, tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat

ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

33 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
[...]

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
[...]

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSTA JA DIGITAALISIA VAIKUTUKSIA KOSKEVA SELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä

1.2. Toimintalohkot

Kalastus

1.3. Tavoitteet

1.3.1. Yleistavoitteet

Tämän ehdotuksen tavoitteena on pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission, jonka sopimuspuoli Euroopan unioni on ollut vuodesta 2022, puitteissa hyväksyttyjen hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteiden saattaminen osaksi unionin lainsäädäntöä. EU:lla on tällä hetkellä kiintiö yhdelle pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission yleissopimusalueella toimivalle kalastusalueelle, jonka on noudatettava näitä toimenpiteitä.

1.3.2. Erityistavoitteet

1.3.3. Odotettavissa olevat tulokset ja vaikutukset

Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sääntöjen saattaminen osaksi unionin lainsäädäntöä.

1.3.4. Tulosindikaattorit

Selvitys siitä, millaisin indikaattorein ehdotuksen/aloitteen etenemistä ja tuloksia seurataan.

Ei sovelleta.

1.4. Ehdotus/aloite liittyy

☒ **uuteen toimeen**

☐ **uuteen toimeen, joka perustuu pilottihankkeeseen tai valmistelutoimeen¹**

☐ **käynnissä olevan toimen jatkamiseen**

☐ **yhden tai useamman toimen sulauttamiseen tai uudelleensuuntaamiseen johonkin toiseen/uuteen toimeen**

1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut

1.5.1. Tarpeet, joihin ehdotuksella/aloitteella vastataan lyhyellä tai pitkällä aikavälillä sekä aloitteen yksityiskohtainen toteutusaikataulu

Unionin kansainvälisten velvoitteiden täytäntöönpano.

1.5.2. EU:n osallistumisesta saatava lisäarvo (joka voi olla seurausta eri tekijöistä, kuten koordinoinnin paranemisesta, oikeusvarmuudesta tai toiminnan vaikuttavuuden tai täydentävyyden paranemisesta); EU:n osallistumisesta saatavalla lisäarvolla

¹ Sellaisina kuin nämä on määritelty varainhoitoasetuksen 58 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa.

tarkoitetaan tässä kohdassa arvoa, jonka EU:n osallistuminen tuottaa sen arvon lisäksi, joka olisi saatu aikaan pelkillä jäsenvaltioiden toimilla

Kalastus kuuluu EU:n yksinomaiseen toimivaltaan.

1.5.3. *Vastaavista toimista saadut kokemukset*

Ei sovelleta.

1.5.4. *Yhteensopivuus monivuotisen rahoituskehityksen kanssa ja mahdolliset synergiaedut suhteessa muihin kyseeseen tuleviin välineisiin*

Ei sovelleta.

1.5.5. *Arvio käytettävissä olevista rahoitusvaihtoehdoista, mukaan lukien mahdollisuudet määrärahojen uudelleenkohdentamiseen*

Ei sovelleta.

1.6. **Ehdotetun toimen/aloitteen ja sen rahoitusvaikutusten kesto**

☐ **kesto on rajattu**

☐ toiminta alkaa [PP.KK]VVVV ja päättyy [PP.KK]VVVV

☐ maksusitoumusmäärärahoihin kohdistuvat rahoitusvaikutukset koskevat vuosia VVVV–VVVV ja maksumäärärahoihin kohdistuvat rahoitusvaikutukset vuosia VVVV–VVVV

☒ **kesto ei ole rajattu**

käynnistysvaihe alkaa vuonna VVVV ja päättyy vuonna VVVV,
minkä jälkeen toteutus täydessä laajuudessa

1.7. **Suunnitellut talousarvion toteuttamistavat²**

☐ **Suora hallinnointi**, jonka komissio toteuttaa käyttämällä

☐ yksiköitään, myös unionin edustustoissa olevaa henkilöstöään;

☐ toimeenpanovirastoja

☐ **Hallinnointi yhteistyössä** jäsenvaltioiden kanssa

☐ **Välillinen hallinnointi**, jossa täytäntöönpanotehtäviä on siirretty

☐ kolmansille maille tai niiden nimeämille elimille;

☐ kansainvälisille järjestöille ja niiden erityisjärjestöille (tarkennettava);

☐ Euroopan investointipankille ja Euroopan investointirahastolle;

☐ varainhoitoasetuksen 70 ja 71 artiklassa tarkoitetuille elimille;

☐ julkisoikeudellisille yhteisöille;

☐ sellaisille julkisen palvelun tehtäviä hoitaville yksityisoikeudellisille elimille, joille annetaan riittävät rahoitustakuut;

² Kuvaukset talousarvion eri toteuttamistavoista ja viittaukset varainhoitoasetukseen ovat saatavilla budjettipääosaston BUDGpedia-verkkosivuilla osoitteessa <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ sellaisille jäsenvaltion yksityisoikeuden mukaisille elimille, joille on annettu tehtäväksi julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuden täytäntöönpano ja joille annetaan riittävät rahoitustakuut;
- ☐ sellaisille elimille tai henkilöille, joille on annettu tehtäväksi toteuttaa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston mukaisia yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan erityistoimia ja jotka nimetään asiaa koskevassa perussäädöksessä;
- ☐ jäsenvaltioon sijoittautuneille jäsenvaltion yksityisoikeuden tai unionin oikeuden mukaisille elimille, joille voidaan alakohtaisten sääntöjen mukaisesti antaa tehtäväksi unionin varojen tai talousarviotakuiden hoitaminen, siltä osin kuin tällaiset elimet ovat julkisoikeudellisten elinten tai julkisen palvelun tehtäviä hoitavien yksityisoikeudellisten elinten määräysvallassa ja niillä on asianomaisten, määräysvaltaa käyttävien elinten yhteisvastuullisten vakuuksien muodossa antamat riittävät rahoitustakuut tai vastaavat rahoitustakuut, jotka voidaan kunkin toimen osalta rajoittaa unionin tuen enimmäismäärään.

Huomautuksia

[...]

2. **HALLINNOINTI**

2.1. **Seuranta- ja raportointisäännöt**

Ei sovelleta.

2.2. **Hallinnointi- ja valvontajärjestelmät**

2.2.1. *Perustelut ehdotetuille talousarvion toteuttamistavoille, rahoituksen toteutusmekanismeille, maksujärjestelyille sekä valvontastrategialle*

Ei sovelleta.

2.2.2. *Tiedot todetuista riskeistä ja niiden vähentämiseksi käyttöön otetuista sisäisistä valvontajärjestelmistä*

Ei sovelleta.

2.2.3. *Valvonnan kustannustehokkuutta (valvontakustannusten suhde hallinnoitujen varojen arvoon) koskevat arviot ja perustelut sekä arviot maksujen suoritusajankohdan ja toimen päättämisaikajankohdan odotetuista virheriskitasoista*

Ei sovelleta.

2.3. **Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi**

Ei sovelleta.

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehysten otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

Talousarviossa jo olevat budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehysten otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä

Monivuotisen rahoituskehysten otsake	Budjettikohda	Menolaji	Rahoitusosuudet			
	Numero	JM/EI-JM ³	EFTA-mailta ⁴	ehdokasmailta ja mahdollisilta ehdokasmailta ⁵	muilta kolmansilta mailta	muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI

Uudet, perustettaviksi esitetyt budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehysten otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä

Monivuoti	Budjettiko	Meno-	Rahoitusosuudet
-----------	------------	-------	-----------------

³ JM = jaksotetut määrärahat; EI-JM = jaksottamattomat määrärahat.

⁴ EFTA = Euroopan vapaakauppaliitto.

⁵ Ehdokasmaat ja soveltuvin osin Länsi-Balkanin mahdolliset ehdokasmaat.

sen rahoituske- hyksen otsake	hta	laji				
	Numero	JM/EI-JM	EFTA- mailta	ehdokasm ailta ja mahdollisi lta ehdokasm ailta	muilta kolmansilt a mailta	muut käyttötark oitukseens a sidotut tulot
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI	KYLLÄ / EI

3.2. Arvioidut vaikutukset määrärahoihin

3.2.1. Yhteenveto arvioituista vaikutuksista toimintamäärärahoihin

- ☐ Ehdotus/aloite ei edellytä toimintamäärärahoja.
- ☐ Ehdotus/aloite edellyttää toimintamäärärahoja seuraavasti:

3.2.1.1. Hyväksytystä talousarviosta peräisin olevat määrärahat

Milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		Numero				
Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027

Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁶							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000

⁶ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁷							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <....> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027

⁷ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁸							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000

⁸ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁹							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehityksen määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKKEESEEN <...> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁹ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeisiin 1–6 kuuluvat kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ (Viitemäärä)	Sitoumukset	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		7			Hallintomenot ¹⁰		
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Henkilöresurssit			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....> YHTEENSÄ	Määrärahat		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Henkilöresurssit			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....>	Määrärahat		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

¹⁰ Tarvittavat määrärahat olisi määritettävä käyttämällä vuosittaisia keskimääräisiä kustannuksia, jotka ovat saatavilla asianmukaisella BUDGpedia-verkkosivulla.

YHTEENSÄ						
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	(Sitoumuks et yhteensä = maksut yhteensä)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Ulkoisista käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista peräisin olevat määrärahat

Milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000

Budjettikohta	Sitoumu kset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ¹¹							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehysten määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1b)					0,000

¹¹ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ¹²							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehysten määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehysten OTSAKKEeseen <....> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

¹²

Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Monivuotisen rahoituskehyyksen otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027	
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ¹³							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehyyksen määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>		Vuosi	Vuosi	Vuosi	Vuosi	MRK YHTEENSÄ	

¹³

Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

			2024	2025	2026	2027	2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumuks	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumuks	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ¹⁴							
Budjettikohta		(3)					0,000
Monivuotisen rahoituskehiksen määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumuks	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat	Sitoumu	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

¹⁴ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

YHTEENSÄ	kset						
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <....> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ	Sitoumu kset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–6 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ (Viitemäärä)	Sitoumu kset	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Monivuotisen rahoituskehityksen otsake	7	Hallintomenot ¹⁵
---	----------	-----------------------------

Milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN SÄ 2021–2027
Henkilöresurssit		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....> YHTEENSÄ	Määrärahat	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN SÄ 2021–2027
Henkilöresurssit		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....> YHTEENSÄ	Määrärahat	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKKEESEEN 7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		(Sitou mukset yhteens ä =				

¹⁵ Tarvittavat määrärahat olisi määritettävä käyttämällä vuosittaisia keskimääräisiä kustannuksia, jotka ovat saatavilla asianmukaisella BUDGpedia-verkkosivulla.

	maksut yhteensä)					
--	------------------	--	--	--	--	--

Milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN SÄ 2021–2027
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Arvioidut toimintamäärärahoista rahoitetut tuotokset (ei täytetä erillisvirastojen osalta)

Maksusitoumusmäärärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Tavoitteet ja tuotokset ↓			Vuosi 2024		Vuosi 2025		Vuosi 2026		Vuosi 2027		Ilmoitetaan kaikki vuodet, joille vaikutukset ulottuvat (ks. 1.6 kohta)						YHTEENSÄ	
	TUOTOKSET																	
	Tyyppi ¹⁶	Keskimäär. kustannukset	Lkm	Kustannus	Lkm	Kustannus	Lkm	Kustannus	Lkm	Kustannus	Lkm	Kustannus	Lkm	Kustannus	Lkm	Kustannus	Lkm yhteensä	Kustannukset yhteensä

¹⁶ Tuotokset ovat tuloksena olevia tuotteita ja palveluita (esimerkiksi rahoitettujen opiskelijavaihtojen määrä tai rakennetut tiekilometrit).

ERITYISTAVOITE 1 ¹⁷ : [...]																		
– Tuot os																		
– Tuot os																		
– Tuot os																		
Välisumma, erityistavoite 1																		
ERITYISTAVOITE 2 ...																		
– Tuot os																		
Välisumma, erityistavoite 2																		
KAIKKI YHTEENSÄ																		

¹⁷ Kuten kuvattu 1.4.2 kohdassa ”Erityistavoitteet”.

3.2.3. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista hallintomäärärahoihin

- ☐ Ehdotus/aloite ei edellytä hallintomäärärahoja.
- ☐ Ehdotus/aloite edellyttää hallintomäärärahoja seuraavasti:

3.2.3.1. Hyväksytystä talousarviosta peräisin olevat määrärahat

HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
OTSAKE 7					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKE 7, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Ulkoisista käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista peräisin olevat määrärahat

ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA	Vuosi	Vuosi	Vuosi	Vuosi	MRK
---------------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	------------

SIDOTUT TULOT	2024	2025	2026	2027	YHTEENSÄ 2021–2027
OTSAKE 7					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKE 7, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Määrärahat yhteensä

HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT + ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT YHTEENSÄ	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN SÄ 2021– 2027
OTSAKE 7					

Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKE 7, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Henkilöresursseja ja muita hallintomenoja koskeva määräraahatarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetuilla pääosaston määrärahoilla ja/tai pääosastossa toteutettujen uudelleenjärjestelyjen tuloksena saaduilla määrärahoilla sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresursseilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

3.2.4. Henkilöresurssien arvioitu tarve

- ☐ Ehdotus/aloite ei edellytä henkilöresursseja.
- ☐ Ehdotus/aloite edellyttää henkilöresursseja seuraavasti:

3.2.4.1. Hyväksytystä talousarviosta katettavat

Arvio kokoaikaiseksi henkilöstöksi muutettuna¹⁸

HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027
Henkilöstötaulukkaan sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)					
20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)		0	0	0	0
20 01 02 03 (unionin edustustot)		0	0	0	0
01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?)		0	0	0	0
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)					
20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat)		0	0	0	0
20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja nuoremmat asiantuntijat unionin edustustoissa)		0	0	0	0
Hallinnollisen tuen budjettikohta [XX.01.YY.YY]	– päätoimipaikassa	0	0	0	0
	– unionin edustustoissa	0	0	0	0
01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0

¹⁸ Ilmoittakaa taulukossa, kuinka monta ilmoitettuun määrään kuuluvaa kokoaikaista työntekijää on jo osoitettu toimen hallinnointiin ja/tai voidaan uudelleenjärjestelyjen tuloksena osoittaa pääosastossanne, ja mitkä ovat nettotarpeen.

01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – suora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsake 7	0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsakkeeseen 7 sisältymättömät	0	0	0	0
YHTEENSÄ	0	0	0	0

3.2.4.2. *Ulkoisilla käyttötarkoitukseensa sidotuilla tuloilla katettavat*

ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027
Henkilöstötaulukkaan sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)				
20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)	0	0	0	0
20 01 02 03 (unionin edustustot)	0	0	0	0
01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?)	0	0	0	0
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)				
20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat)	0	0	0	0
20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja nuoremmat asiantuntijat unionin edustustoissa)	0	0	0	0

Hallinnollisen tuen budjettikohta [XX.01.YY.YY]	– päätoimipaikassa	0	0	0	0
	– unionin edustustoissa	0	0	0	0
01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsake 7		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsakkeeseen 7 sisältymättömät		0	0	0	0
YHTEENSÄ		0	0	0	0

3.2.4.3. Henkilöresurssien kokonaistarve

HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT + ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT YHTEENSÄ	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027
Henkilöstötaulukoon sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)				
20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)	0	0	0	0
20 01 02 03 (unionin edustustot)	0	0	0	0
01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta)	0	0	0	0

Muu budjettikohta (mikä?)		0	0	0	0
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)					
20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat)		0	0	0	0
20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja nuoremmat asiantuntijat unionin edustustoissa)		0	0	0	0
Hallinnollisen tuen budjettikohta [XX.01.YY.YY]	– päätoimipaikassa	0	0	0	0
	– unionin edustustoissa	0	0	0	0
01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsake 7		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsakkeeseen 7 sisältymättömät		0	0	0	0
YHTEENSÄ		0	0	0	0

Ehdotuksen toteuttamiseksi tarvittava henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna):

	Katetaan komission yksiköissä käytettävissä olevalla	Poikkeuksellinen lisähenkilöstö*
--	---	---

	henkilöstöllä			
		Rahoitetaan otsakkeesta 7 tai tutkimusmäärä- rahoista	Rahoitetaan BA- budjettikohdasta	Rahoitetaan maksuilla
Henkilöstötauluk- koon sisältyvät virat/toimet			Ei sovelleta	
Ulkopuolinen henkilöstö (sopimussuhteis- et toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö)				

Kuvaus henkilöstön tehtävistä:

Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt	
Ulkopuolinen henkilöstö	

3.2.5. Yhteenveto arvioituista vaikutuksista digitaalitekнологiaan liittyviin investointeihin

Pakollinen: seuraavaan taulukkoon olisi sisällytettävä tarkin mahdollinen arvio ehdotuksen/aloitteen aiheuttamista digitaalitekнологiaan liittyvistä investoinneista.

Jos ehdotuksen/aloitteen toteuttaminen sitä edellyttää, otsakkeen 7 määrärahat olisi poikkeuksellisesti esitettävä nimetyllä rivillä.

Otsakkeiden 1–6 määrärahat olisi otettava huomioon rivillä ”Toimenpideohjelmien ohjelmason tietotekniikkamenot”. Näillä menoilla tarkoitetaan toimintatalousarviota, jota käytetään suoraan aloitteen täytäntöönpanoon liittyvien tietoteknisten alustojen tai välineiden uudelleenkäyttöön, ostoon tai kehittämiseen sekä niihin liittyviin investointeihin (esimerkiksi lisenssit, koulutus ja tietojen säilyttäminen). Tässä taulukossa annettujen tietojen olisi oltava yhdenmukaisia 4 jaksossa ”Digitaaliset ulottuvuudet” esitettyjen yksityiskohtien kanssa.

Digitaalitekologiaan ja tietotekniikkaan liittyvät määrärahat YHTEENSÄ	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
OTSAKE 7					
Tietotekniikkamenot (toimielintasolla)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKE 7, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Toimenpideohjelmien ohjelmason tietotekniikkamenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät, välisumma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehysten kanssa*

Ehdotus/aloite

- ☐ voidaan rahoittaa kokonaan kohdentamalla menoja uudelleen monivuotisen rahoituskehysten kyseisen otsakkeen sisällä
- ☐ edellyttää monivuotisen rahoituskehysten kyseiseen otsakkeeseen sisältyvän kohdentamattoman liikkumavaran ja/tai monivuotista rahoituskehystä koskevassa asetuksessa määriteltyjen erityisvälineiden käyttöä
- ☐ edellyttää monivuotisen rahoituskehysten tarkistamista.

3.2.7. *Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet*

Ehdotuksen/aloitteen

- ☐ rahoittamiseen ei osallistu ulkopuolisia tahoja
- ☐ rahoittamiseen osallistuu ulkopuolisia tahoja seuraavasti (arvio):

Määrärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	Yhteensä
Rahoitukseen osallistuva taho					
Yhteisrahoituksella katettavat määrärahat YHTEENSÄ					

3.3. **Arvioidut vaikutukset tuloihin**

- ☐ Ehdotuksella/aloitteella ei ole vaikutuksia tuloihin
- ☐ Ehdotuksella/aloitteella on vaikutuksia tuloihin seuraavasti:
 - ☐ vaikutuksia omiin varoihin
 - ☐ vaikutuksia muihin tuloihin
 - ☐ tulot on kohdennettu menopuolen budjettikohtiin

Milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Tulopuolen budjettikohta:	Käytettävissä olevat määrärahat kuluvana varainhoitovuonna	Ehdotuksen/aloitteen vaikutus ¹⁹			
		Vuosi	Vuosi	Vuosi	Vuosi

¹⁹ Perinteiset omat varat (tulli- ja sokerimaksut) on ilmoitettava nettomääräisinä, eli bruttomäärästä on vähennettävä kantokuluja vastaava 20 prosentin osuus.

		2024	2025	2026	2027
Momentti					

Vastaavat menopuolen budjettikohdat käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tapauksessa:

[...]

Muita huomautuksia (esimerkiksi tuloihin kohdistuvan vaikutuksen laskentamenetelmä/-kaava tai muita lisätietoja).

[...]

4. DIGITAALISET ULOTTUVUUDET

4.1. Vaatimukset, joilla on merkitystä digitalisaation kannalta

Ehdotuksessa hyödynnetään olemassa olevia digitaalisia ratkaisuja:

Viittaus vaatimukseen	Vaatimuksen kuvaus	Toimija, johon vaatimus vaikuttaa tai jota se koskee	Ylätason prosessit	Luokat
4 artikla	Jäsenvaltioiden on myönnettävä lupia ja lähetettävä tiedot komissiolle. Komissio validoi kyseisen luvan ja, jos se hyväksytään, ilmoittaa asiasta pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle.	Jäsenvaltiot, komissio, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissi on sihteeristö	Jäsenvaltiot myöntävät kalastusluvut sekä hallinnoivat niitä koskevia tietoja ja asiaankuuluvia tietokantoja	Data
5 artiklan 3 kohta ja 6 artiklan 2 kohta	Unionin kalastusalusten on merkittävä saaliit kalastuspäiväkirjoihinsa.	Kalastusalusten käyttäjät	Kalastuspäiväkirjojen tietojen hallinta	Data
5 artiklan 4 kohta ja	Jäsenvaltiot laativat vuotuiset raportit ja lähettävät ne	Jäsenvaltiot, komissio,	Raportointivelvoite	Data

28 artikla	komissiolle. Komissio toimittaa raportit pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle.	pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö		
12 ja 13 artikla	Alukset välittävät alusten satelliittiseurantajärjestelmän (VMS) tiedot säännöllisesti kalastuksenseurantakeskukselle n. Jäsenvaltioiden kalastuksenseurantakeskukset varmistavat, että tiedot toimitetaan pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle.	Kalastusalusten käyttäjät, jäsenvaltiot, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	VMS-tietojen ja -järjestelmien hallinta	Data, digitaaliset julkiset palvelut
15 artiklan 1 kohta	Jälleenlaivaustiedot toimitetaan sähköisesti pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission verkkopohjaisen jälleenlaivausraportointijärjestelmän avulla.	Kalastusalukset, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission o	Tietojen toimittamista/raportointia koskevat velvollisuudet	Data, digitaaliset ratkaisut
14 artiklan 4 kohta sekä 15 artiklan 3 ja 4 kohta	Unionin kalastusalukset kirjaavat jälleenlaivauksia koskevat tiedot ja välittävät ne pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristölle. Jäsenvaltioiden on pidettävä yllä rekisteriä lippunsa alla	Kalastusalusten käyttäjät, jäsenvaltiot, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	Jälleenlaivauksia koskevien tietojen hallinta	Data

	purjehtivien alusten jälleenlaivauksista.			
15 artiklan 5 kohta	Unionin kalastusalusten on annettava ennakkoilmoitukset jälleenlaivauksesta.	Kalastusalusten käyttäjät, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissi on sihteeristö	Jälleenlaivausta koskevan ennakkoilmoituksen lähettäminen	Data

4.2. Data

Ylätason kuvaus soveltamisalaan kuuluvasta datasta ja siihen liittyvistä standardeista tai eritelmistä

Datan tyyppi	Viittaukset vaatimuksiin	Standardi ja/tai eritelmä (tapauksen mukaan)
Kalastuslupia koskevat tiedot	4 artikla	UN/FLUX-standardi P1000 – 9 (Fishing Licence Authorisation & Permit (FLAP) domain (kalastuslisenssit ja -luvut)). Eritelmät on kuvattu asiaa koskevassa täytäntöönpanoasiakirjassa.
Kalastuspäiväkirjoja koskevat tiedot	5 artiklan 3 kohta ja 6 artiklan 2 kohta	UN/FLUX-standardi P1000 – 3 (Fishing Activity domain (kalastustoiminta)). Eritelmät on kuvattu asiaa koskevassa täytäntöönpanoasiakirjassa.
VMS-tiedot	12 ja 13 artikla	UN/FLUX-standardi P1000 – 7 (Vessel Position domain (aluksen paikkatiedot)). Eritelmät on kuvattu asiaa koskevassa täytäntöönpanoasiakirjassa.

Jälleenlaivaustiedot	14 artiklan 4 kohta sekä 15 artiklan 1, 3 ja 4 kohta	UN/FLUX-standardi P1000 – 3 (Fishing Activity domain (kalastustoiminta)). Eritelmät on kuvattu asiaa koskevassa täytäntöönpanoasiakirjassa.
Vuotuinen raportti	5 artiklan 4 kohta ja 28 artikla	
Jälleenlaivausta koskeva ennakkoilmoitus	15 artiklan 5 kohta	

Yhdenmukaistaminen Euroopan datastrategian kanssa

Selvitys siitä, miten vaatimukset on sovitettu yhteen Euroopan datastrategian kanssa

Asetus on sovitettu yhteen Euroopan datastrategian kanssa, koska sillä edistetään kalastusalusten lupien ja seurannan datavetoista toteuttamista pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission hyväksymien säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi.

Yhdenmukaistaminen yhden kerran periaatteen kanssa

Asetuksessa käytetään uudelleen YKP:n valvontakehyksessä jo käytössä olevia UN/FLUX-standardeja ja FLUX Transportation Layer -ohjelmistoa. Samaa infrastruktuuria ja sanomamuotoja voidaan käyttää (ja käytännössä käytetäänkin) uudelleen myös muiden alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen osalta ja kalastustietojen vaihdossa, jotta vältetään järjestelmien ja muotojen päällekkäisyys.

Datavirrat

Täyttäkää seuraava taulukko kunkin datavirran osalta:

Datan tyyppi	Viittaukset vaatimuksiin	Datan toimittaja	Datan vastaanottaja	Datanvaihdon käynnistävä tekijä	Toimittamistiheys (tarvittaessa)
Kalastuslupia koskevat tiedot	4 artikla	Jäsenvaltiot	Komissio, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	Kun jäsenvaltio lähettää lupapyyntöä komissiolle	Kun alus tarvitsee luvan
Kalastuspäiväkirjoj	5 artiklan 3 kohta ja	Kalastusalusten		Heti, kun alus	

a koskevat tiedot	6 artiklan 2 kohta	käyttäjät		suorittaa kalastustoimia	
VMS-tiedot	12 ja 13 artikla	Kalastusalusten käyttäjät	Lippujäsenvaltio, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	Heti, kun alus saapuu pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission vesille sataman ulkopuolella	Kerran tunnissa
Jälleenlaivaustiedot	14 artiklan 4 kohta sekä 15 artiklan 1, 3 ja 4 kohta	Kalastusalusten käyttäjät	Lippujäsenvaltio, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	Heti, kun jälleenlaivaus alkaa	
Vuotuinen raportti	5 artiklan 4 kohta ja 28 artikla	Lippujäsenvaltiot	Komissio		Kerran vuodessa
Jälleenlaivausta koskeva ennakkoilmoitus	15 artiklan 5 kohta	Kalastusalusten käyttäjät	Lippujäsenvaltio, pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	Heti, kun jälleenlaivausta suunnitellaan	24 tuntia ennen jälleenlaivausta

4.3. Digitaaliset ratkaisut

Kunkin digitaalisen ratkaisun osalta viittaus sitä koskeviin, digitalisaation kannalta merkityksellisiin vaatimuksiin, kyseiseltä digitaaliselta ratkaisulta odotettava toiminto, ratkaisusta vastaava taho ja muut merkitykselliset näkökohdat, kuten uudelleenkäytettävyys ja saavutettavuus, sekä selvitys siitä, aiotaanko digitaalisessa ratkaisussa hyödyntää tekoälyteknologioita.

Digitaalinen ratkaisu	Viittaukset vaatimuksiin	Pääasialliset ratkaisulta odotettavat	Vastaava taho	Miten saavutettavuus otetaan	Miten uudelleenkäytettävyys otetaan	Tekoälyteknologioiden käyttö
-----------------------	--------------------------	---------------------------------------	---------------	------------------------------	-------------------------------------	------------------------------

		toiminnot		huomioon?	huomioon?	(tarvittaessa)
FLUX Transportation Layer -ohjelmisto	4 artikla, 5 artiklan 3 kohta, 6 artiklan 2 kohta, 12 artikla, 13 artikla, 14 artiklan 4 kohta sekä 15 artiklan 1, 3, 4 ja 5 kohta	Standardoitu tiedonvaihtoprot okolla; toimijoiden välinen yhteentoimivuus	Komissio	Ei loppukäyttäjän käyttöliittymää	FLUX-TL- ohjelmisto jaetaan kaikkien jäsenvaltioiden kanssa, joten sitä käytetään uudelleen.	–
Jäsenvaltioiden kansalliset tietojärjestelmät kalastuksenseura ntakeskuksissa	4 artikla, 5 artiklan 3 kohta, 6 artiklan 2 kohta, 12 artikla, 13 artikla, 14 artiklan 4 kohta sekä 15 artiklan 1, 3, 4 ja 5 kohta	Tietojen säilyttäminen; tietojen käsittely	Jäsenvaltiot	Komissio ei saa tietoa jäsenvaltioiden järjestelmien toteutustavoista	Komissio ei saa tietoa jäsenvaltioiden järjestelmien toteutustavoista.	Komissio ei saa tietoa jäsenvaltioiden järjestelmien toteutustavoista
Lupajärjestelmä	4 artikla	Kalastuslupien hallinnointi	Komissio	Järjestelmään on pääsy komission sääntöjen mukaisesti	EU Loginin ja EU Accessin uudelleenkäyttö. Järjestelmää käytetään uudelleen kaikkien	–

					jäsenvaltioiden lupiin.	
Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission verkkopohjainen jälleelaivausten raportointijärjestelmä	15 artiklan 1 kohta	Jälleelaivauksen seurannan raportointi	Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission sihteeristö	Verkkopohjainen järjestelmä	Käyttäjän sisäänkirjautuminen.	–

Selvitys kunkin digitaalisen ratkaisun osalta siitä, miten digitaalinen ratkaisu on EU:n kyberturvallisuuskehyksen ja muiden sovellettavien digitaalipolitiikkajärjestelmien ja -säästöjen (eIDAS, yhteinen digitaalinen palveluväylä jne.) vaatimusten ja velvoitteiden mukainen

Digitaalinen ja/tai alakohtainen politiikka (tarvittaessa)	Selvitys vastaavuudesta
Tekoälyseuranta	–
EU:n kyberturvallisuuskehys	Tietotekniikkajärjestelmä noudattaa komission tietoturvastandardeja ja -hallintoa komission päätöksen (EU, Euratom) 2017/46 ja asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti
eIDAS	Ei sovelleta; ratkaisulla ei ole loppukäyttäjiä
Yhteinen digitaalinen palveluväylä ja IMI	–
Muu	

Digitaalinen ratkaisu 2 Jäsenvaltioiden kansalliset järjestelmät kalastuksenseurantakeskuksissa

Digitaalinen ja/tai alakohtainen politiikka (tarvittaessa)	Selvitys vastaavuudesta
<i>Tekoälysäädös</i>	—
<i>EU:n kyberturvallisuuskehys</i>	—
<i>eIDAS</i>	—
<i>Yhteinen digitaalinen palveluväylä ja IMI</i>	—
<i>Muu</i>	—

4.4. Yhteentoimivuusarviointi

Kuvaus digitaalisista julkisista palveluista, joihin vaatimukset vaikuttavat

Digitaalinen julkinen palvelu tai digitaalisten julkisten palvelujen ryhmä	Kuvaus	Viittaukset vaatimuksiin	Yhteentoimiva Eurooppa -ratkaisut (EI SOVELLETA)	Muut yhteentoimivuusratkaisut
VMS-JÄRJESTELMÄ	Alusten satelliittiseurantajärjestelmä	12 ja 13 artikla		

Arviointi vaatimusten vaikutuksesta rajat ylittävään yhteentoimivuuteen

Digitaaliset julkiset palvelut 1

Arviointi	Toimenpiteet	Mahdolliset jäljellä olevat esteet
------------------	---------------------	---

		(tapauksen mukaan)
Johdonmukaisuus suhteessa nykyisiin digitaali- ja alakohtaisiin politiikkoihin. Luetelkaa yksilöidyt sovellettavat digitaali- ja alakohtaiset politiikat	Yhdenmukaisuus varmistetaan YKP:n puitteissa	//
Organisatoriset toimenpiteet, joilla edistetään digitaalisten julkisten palvelujen sujuvaa tarjoamista rajojen yli. Luetelkaa suunnitellut hallinnolliset toimenpiteet	Asetus noudattaa YKP:n puitteissa toteutettuja toimenpiteitä, erityisesti komission täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 404/2011	//
Toteutetut toimenpiteet sen varmistamiseksi, että datasta on yhteinen käsitys. Luetelkaa tällaiset toimenpiteet	Asetus noudattaa YKP:n puitteissa toteutettuja toimenpiteitä, erityisesti komission täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 404/2011	//
Yhteisesti sovittujen avointen teknisten eritelmien ja standardien käyttö. Luetelkaa tällaiset toimenpiteet	Asetus noudattaa YKP:n puitteissa toteutettuja toimenpiteitä, erityisesti komission täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 404/2011	//

4.5. Toimenpiteet digitaalisen täytäntöönpanon tukemiseksi

Täyttäkää seuraava taulukko kunkin digitaalista täytäntöönpanoa tukevan toimenpiteen osalta

Toimenpiteen kuvaus	Viittaukset vaatimuksiin	Komission tehtävä (tarvittaessa)	Osallistuvat toimijat (tarvittaessa)	S u n n i

				t e l t u a i k a t a u l u (t a r v i t t a e s s a)
<u>Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission toimenpiteitä</u>	<u>31 artikla</u>	<u>Komissiolle siirretään valta antaa pohjoisen Tyynenmeren</u>	<u>Euroopan parlamentti,</u>	

<u>koskevat delegoidut säädökset seuraavilla osa-alueilla: alusten merkinnät, VMS-tietojen sijaintitarkkuus, VMS-järjestelmää koskevat jäsenvaltioiden velvollisuudet, ilmoitusvelvollisuudet</u>		<u>kalastuskomission toimenpiteitä koskevia delegoituja säädöksiä määritetyillä osa-alueilla</u>	<u>neuvosto, jäsenvaltioiden nimeämät asiantuntijat</u>	
Toimenpide 2				
Toimenpide 3				